**SOÁ 817**

PHAÄT THUYEÁT ÑAÏI TÒNH PHAÙP MOÂN KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Truùc Phaùp Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät cuøng chuùng ñaïi Tyø-kheo goàm naêm traêm vò vaø taùm ngaøn Boà-taùt ôû nuùi Thöùu phong thuoäc thaønh Vöông xaù. Taát caû Ñaïi Thaùnh ñeàu ñaõ ñaéc phaùp moân Toång trì, bieän taøi voâ löôïng. Caùc vò ñaõ taïo döïng vaø phaân bieät Thaùnh tueä, thoâng suoát ba moân giaûi thoaùt, coù trí tueä thoâng suoát caû ba ñôøi khoâng bò chöôùng ngaïi, ñaéc ñònh Tam-muoäi, khoâng chuyeån ñoåi, coù möôøi Löïc, Voâ uùy. Taát caû ñeàu ñöôïc ñaày ñuû.

Baáy giôø, trong thaønh lôùn Vöông xaù, coù moät ngöôøi con gaùi phi thöôøng, teân Thöôïng Kim Quang Thuû, ñoan chaùnh ñeïp ñeõ, ai thaáy cuõng ñeàu thích, hình daùng thon thaû, ñieäu boä saùng rôõ nhö hoa. Nhôø quaû baùo ñaõ tu ñöùc thuôû tröôùc, neân thaân coâ ta töï nhieân coù maøu vaøng röïc. Nôi naøo coâ ta ñi daïo, ôû, naèm, nguû, ñöùng, ngoài, kinh haønh thì ñaát ôû nôi aáy, cuõng ñeàu bieán thaønh maøu, gioáng nhö thaân coâ ta; luïa vaûi maëc treân thaân, töï nhieân cuõng chuyeån thaønh maøu vaøng roøng ñöôïc voâ soá ngöôøi kính troïng. Ai nhìn coâ cuõng ngaây ngaát, khoâng bieát chaùn. Coâ ta noùi naêng khoâng coïc caèn, thoâ loã maø raát nhaõ nhaën dòu daøng, hình daùng saùng rôõ, khoâng tieàu tuïy. Trong thaønh lôùn Vöông xaù aáy, duø laø quoác vöông, thaùi töû, ñaïi thaàn, tröôûng giaû, cö só, thanh nieân… ñeàu yeâu thöông coâ. Hoï quyeát chí muoán ñöôïc nhìn thaáy coâ ta, neân duø coâ ñi ñeán ñaâu nôi coâng vieân, bôø soâng, ngoõ heûm, giöõa röøng, hoï cuõng ñi theo. Voâ soá nam nöõ lôùn nhoû ñeàu ñi theo sau coâ ta, ñeå ngaém nhìn.

Moät ngaøy noï, Thöôïng Kim Quang Thuû cuøng vôùi UÙy Gian laø con oâng tröôûng giaû

mua quaø ñeïp ñeå taëng nhau, laøm nhöõng thöùc aên ngon mang ñeán vöôøn Du quaùn, coù xe boán ngöïa, côø loïng, chaâu baùu, chaâu minh nguyeät, vaøng roøng, ñeå trang hoaøng, traûi ñoà ngoài toát ñeïp, chôû ñuû loaïi höông cuûa hoa Tö-di; caùc kyõ nhaïc cuõng theo ñeán vöôøn Du-quaùn, ñeå cuøng nhau vui chôi. Ñi tröôùc daãn ñaàu laø troáng nhaïc, vôùi aâm thanh xöôùng haùt, coøn ñoà cuùng döôøng thì chôû theo phía sau. Ngöôøi ñi theo nhìn, nhieàu khoâng theå keå.

Khi ra khoûi tònh thaát, Vaên-thuø-sö-lôïi sinh loøng ñaïi Bi, thöông xoùt quaàn sinh, xem ngöôøi naøo coù theå chuyeån hoùa, höôùng hoï veà vôùi Ñaïi thöøa, maø duøng ba phaåm phaùp, ñeå laøm saùng rôõ ñaïo, tueä. Ñoù laø thaàn tuùc bieán hoùa, thuyeát phaùp bieán hoùa, truyeàn daïy bieán hoùa, roài höôùng daãn hoï vaøo Giôùi luaät.

Thaáy Thöôïng Kim Quang Thuû keát baïn vôùi UÙy Gian con tröôûng giaû vaø cuøng ngoài chung moät xe ñeán vöôøn Du quaùn vaø bieát roõ caên nguyeân baûn haïnh cuûa coâ gaùi ñoù coù nhieàu phöôùc ñöùc, Vaên-thuø-sö-lôïi beøn nghó: “Ta neân hoùa ñoä vaø giaûng phaùp, chaéc chaén coâ ta seõ hieåu roõ thoâng suoát”. Laäp töùc, Vaên-thuø-sö-lôïi bieán thaân hoùa laøm moät thieáu nieân, cöïc kyø ñeïp ñeõ ñi tröôùc. Ai thaáy cuõng vui thích, möøng rôõ, kính chuoäng. Daùng veû oai veä röïc rôõ, choaùng caû aùnh saùng maët trôøi, maët traêng, daùng kieåu y phuïc hôn theá gian. Y phuïc cuûa

thieáu nieân aáy saùng chieáu caû boán möôi daëm, töø nôi thaân, bieåu hieän ra caùc veû ñeïp theo yù muoán. Söûa soaïn y phuïc xong, Vaên-thuø-sö-lôïi theo doõi con ñöôøng daâm nöõ ñi, roài ñöùng ñôïi phía tröôùc con ñöôøng aáy. Vöøa môùi ñöùng ôû tröôùc thì xe ngöïa cuûa con tröôûng giaû vaø Thöôïng Kim Quang Thuû, laäp töùc bò aùnh saùng, y phuïc, cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi che laáp, khoâng hieän nöõa. AÙnh saùng cuûa hoï taét maát, gioáng nhö khoái möïc ñen ôû beân vieân minh chaâu. Thöôïng Kim Quang Thuû thaáy Vaên-thuø-sö-lôïi vôùi dung maïo tuaán tuù, aùnh saùng treân thaân röïc rôõ, gioáng nhö vò trôøi, khoù saùnh noåi, saéc maët töôi taén, y phuïc khaùc laï. Vöøa thaáy vaäy, coâ nhìn laïi mình khoâng khoûi laáy laøm laï. Vì tham y phuïc cuûa Vaên-thuø, coâ suy nghó: “Neân xuoáng khoûi xe cuûa con tröôûng giaû naøy, ñeán chung vui cuøng vôùi ngöôøi kia. Vaø laïi muoán thaân mình coù aùnh saùng vaø kieåu y phuïc aáy”. Coâ vöøa nghó xong, Vaên-thuø-sö-lôïi thaâu nhieáp oai thaàn, baûo Thieân vöông Töùc YÙ hoùa thaønh nam töû, noùi vôùi coâ gaùi:

–Thoâi, thoâi! Ñöøng coù taâm phoùng ñaõng aáy nöõa. Vì sao? Vì ngöôøi kia khoâng ñeå taâm vaøo saéc duïc.

Coâ ta hoûi:

–Vì sao?

Thieân vöông Töùc YÙ traû lôøi:

–Vì vò aáy laø Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi. Coâ gaùi laïi hoûi:

–Vì sao ñaët teân laø Boà-taùt? Ñoù coù phaûi laø Thieân töû, Roàng, Quyû, Thaàn, Caøn-ñaïp-hoøa, Ca-löu-la, Chaân-ñaø-la, Ma-höu-laëc, Thích, Phaïm hay Töù thieân vöông khoâng?

Töùc YÙ traû lôøi:

–Ngöôøi maø coâ muoán bieát, ñoù chaúng phaûi Trôøi, Roàng, Thaàn; cuõng chaúng phaûi Thích, Phaïm. Vò ñoù goïi laø Boà-taùt, vì vò aáy laøm thoûa maõn taát caû lôøi nguyeän caàu cho moïi ngöôøi. Thaáy taâm chuùng sinh mong caàu ñieàu gì, ñeàu khoâng laøm traùi yù hoï, neân goïi laø Boà-taùt.

Coâ gaùi suy nghó: “Theo nhöõng gì ta nghe ñöôïc, chaéc chaén vò aáy seõ cho ta y phuïc toát ñeïp”. Nghó theá roài, coâ lieàn xuoáng xe, ñeán choã Vaên-thuø-sö-lôïi, thöa:

–Thöa Nhaân giaû! Haõy cho toâi y phuïc naøy. Vaên-thuø-sö-lôïi traû lôøi:

–Naøy chò caû! Neáu chò caû phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng Chaùnh chaân, thì toâi môùi laáy y phuïc cho coâ.

Coâ gaùi noùi:

–Xin vaâng, sao goïi laø ñaïo? Vaên-thuø traû lôøi:

–Muoán bieát, thì chính coâ laø ñaïo. Coâ hoûi:

–Laø theá naøo? Thöa Vaên-thuø-sö-lôïi! Neáu ngaøi khoâng giaûng roäng vaø phaân bieät nghóa lyù thì toâi khoâng sao hieåu ñöôïc. Vì sao noùi raèng, thaân cuûa toâi laø ñaïo?

Thöôïng Kim Quang Thuû lieàn noùi keä:

*Cuùi ñaàu xin ngaøi Cho toâi y phuïc Môùi bieát ngaøi laø Ñaïo Phaät chí saâu.*

*Nhö trôøi khoâng möa Haïn haùn keùo daøi Neáu ngöôøi tham tieác*

*Chaúng ñuùng Boà-taùt.*

Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi keä:

*Neáu coâ coù theå Phaùt taâm ñaïo Phaät Thì ta seõ laáy*

*Y phuïc cho coâ. Neáu taâm vöõng chaéc Truï vaøo yù ñaïo Treân trôøi, theá gian Seõ ñeàu leã laïy.*

Thöôïng Kim Quang Thuû duøng keä, hoûi:

*Nhö noùi veà ñaïo Lôøi leõ theá naøo? Ai laø ngöôøi noùi? Ai ñöôïc ñaéc ñaïo?*

*Chí höôùng ñeán nghieäp Phaûi taäp theá naøo?*

*Ñeå thaønh Phaät ñaïo Daïy ngöôøi chöa ngoä.*

Vaên-thuø-sö-lôïi traû lôøi:

–Thöa chò caû! Neáu muoán bieát, thì coù Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc hieäu laø Thích-ca Vaên, hieän ñang thuyeát phaùp, dieãn baøy söï bình ñaúng cuûa thaân, ñeå phuïng haønh theo ñaïo. Chò caû nghó theá naøo? Chaúng leõ chính ta sinh caùc aám chuûng vaø caùc nhaäp sao?

Nhôø haïnh laønh, ñöùc saün coù, ñaõ chöùa nhoùm töø kieáp tröôùc, neân vöøa nghe Vaên-thuø-sö- lôïi noùi vaäy, coâ ta ñaït ñöôïc aùnh saùng cuûa phaùp vaø thöa Vaên-thuø:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Ñuùng nhö ngaøi ñaõ noùi, nhôø thaân cuûa toâi maø ñaït ñeán caùc nhaäp vaø aám chuûng.

Vaên-thuø hoûi:

–YÙ cuûa chò caû theá naøo? Saéc coù ñoái töôïng ñeå nhôù nghó, coù ñoái töôïng ñeå bieát khoâng? Coâ gaùi traû lôøi:

–Khoâng.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Chò caû neân bieát! Ñaïo khoâng coù ñoái töôïng ñeå nhôù nghó, khoâng coù ñoái töôïng ñeå phaân bieät. Vì sao? Vì saéc bình ñaúng, neân ñaïo cuõng bình ñaúng. Do ñoù maø toâi noùi chò caû laø ñaïo.

YÙ chò caû theá naøo? Thoï, töôûng, haønh, thöùc coù ñoái töôïng ñeå nhôù nghó, coù ñoái töôïng ñeå phaân bieät khoâng?

Coâ gaùi traû lôøi:

–Khoâng.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñaïo khoâng nhôù nghó, cuõng khoâng phaân bieät. Thoï, töôûng, haønh, thöùc bình ñaúng, neân ñaïo cuõng bình ñaúng. Cho neân toâi noùi chò caû laø ñaïo.

YÙ chò caû theá naøo? Chaúng leõ coù theå thaáy saéc ôû trong, ôû ngoaøi, ôû chaëng giöõa, thaáy

saéc laø xanh, vaøng, ñoû, traéng, ñen, tía, hoàng, ôû choã kia vaø phöông kia sao?

Coâ gaùi traû lôøi:

–Khoâng.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñaïo cuõng khoâng thaáy, khoâng ôû trong, khoâng ôû ngoaøi, khoâng ôû chaëng giöõa, khoâng ôû trong töôùng hoàng, tía, khoâng ôû choã kia, phöông kia. Vì saéc ñaõ bình ñaúng neân ñaïo cuõng bình ñaúng. Neân toâi noùi chò caû laø ñaïo.

YÙ chò caû theá naøo? Thoï, töôûng, haønh, thöùc coù theå thaáy ôû trong, ôû ngoaøi, ôû chaëng giöõa, trong töôùng naêm maøu, hay ôû phöông kia khoâng?

Coâ gaùi traû lôøi:

–Khoâng.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Ñaïo cuõng nhö vaäy. Khoâng ôû trong, ôû ngoaøi, ôû chaëng giöõa vaø ôû trong naêm maøu; cuõng khoâng kia, khoâng ñaây, khoâng coù phöông höôùng. Vì Thoï, töôûng, haønh, thöùc bình ñaúng, neân ñaïo cuõng bình ñaúng. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo. Naêm aám nhö huyeãn, giaû taïo, ñieân ñaûo, do nhaân duyeân sinh. Neân ñaïo cuõng nhö huyeãn, laø aâm thanh giaû möôïn maø thoâi. Huyeãn laø bình ñaúng, naêm aám bình ñaúng. Huyeãn ñaõ bình ñaúng, thì ñaïo cuõng bình ñaúng. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo. Naêm aám nhö moäng, khoâng coù goác ngoïn, ñaïo ***c***uõng nhö moäng, voán khoâng coù nôi choán. Vì moäng bình ñaúng, neân ñaïo cuõng bình ñaúng. Neân toâi noùi chò caû laø ñaïo.

Naêm aám gioáng nhö soùng naéng, do giaû taïo maø phaùt sinh nghieäp meâ hoaëc. Ñaïo nhö soùng naéng, neân noù laø nhö vaäy; khoâng coù ngöôøi taïo taùc, cuõng khoâng coù baùo öùng. Cho neân naêm aám, soùng naéng bình ñaúng. Soùng naéng ñaõ bình ñaúng thì ñaïo cuõng bình ñaúng. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Naêm aám nhö boùng trong göông. Boùng khoâng sôû höõu. Ñaïo cuõng nhö aûnh trong göông, khoâng sôû höõu. Do ñoù, maø boùng naêm aám trong göông laø bình ñaúng. Boùng trong göông bình ñaúng, neân ñaïo cuõng bình ñaúng. Neân toâi noùi chò caû laø ñaïo.

Naêm aám giaû danh maø thaønh; ñaïo cuõng giaû danh maø goïi teân laø ñaïo. Naêm aám bình ñaúng. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Vaên-thuø-sö-lôïi laïi noùi:

–Haõy laéng nghe! Naêm aám khoâng taïo taùc, ñaïo cuõng khoâng taïo taùc. AÁm khoâng töï nhieân, ñaïo cuõng khoâng töï nhieân. AÁm khoâng choã coù, ñaïo khoâng choã sinh. Naêm aám voâ thöôøng, hieåu ñaïo laø voâ thöôøng. Naêm aám khoâng an, hieåu nghóa ñaïo laø khoå. Naêm aám troáng khoâng, khoâng thaät, hieåu ñaïo laø troáng khoâng. Naêm aám voâ ngaõ, neáu hieåu roõ nghóa voâ ngaõ thì ñoù laø ñaïo. Caùc aám maø laëng leõ ñaïm baïc, thì ñoù laø ñaïo. Caùc aám khoâng coù ngöôøi thoï, khoâng coù söï thoï, thì ñoù laø ñaïo. Caùc aám khoâng truï, cuõng khoâng coù ñoái töôïng ñeå chaáp laáy. Khoâng truï, khoâng chaáp, aáy laø ñaïo. Caùc aám khoâng ñeán, cuõng khoâng ñi, maø khoâng ñeán, khoâng ñi thì ñoù laø ñaïo. Vì coù naêm aám, neân chaáp vaøo Thaùnh phaùp, döïa vaøo aâm thanh giaû maø noùi laø Hieàn thaùnh; nhöng ñoái vôùi ñaïo phaùp, thì noùi ngöôïc laïi. Hoï ñaõ noùi naêng nhöng laïi khoâng coù gì ñeå noùi naêng. Naêm aám ñeàu khoâng, vì voán laø trong saïch. Hieåu roõ Nhö Lai cuõng voán trong saïch nhö vaäy maø ñaït thaønh Chaùnh giaùc. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Vì vaäy naêm aám voán saïch, ñaïo voán cuõng saïch. Vì ñaïo trong saïch neân caùc phaùp voán cuõng trong saïch.

Chò caû! Nay caùc aám voán trong saïch. Ñaïo chö Phaät Theá Toân voán cuõng trong saïch. Taát caû voán trong saïch, cuõng töï nhieân laø nhö vaäy. Cuõng vaäy, naêm aám cuûa chuùng sinh voán

trong saïch. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Ñaõ hieåu roõ naêm aám thì hieåu roõ ñaïo, ñoù laø ñaïo cuûa chö Phaät. Laïi nöõa, chö Phaät khoâng lìa naêm aám, môùi thaønh Phaät ñaïo. Ñaïo khoâng lìa naêm aám, nhöng bieát roõ naêm aám, neân môùi coù hieäu laø Phaät.

Cho neân naøy chò caû, neân xem xeùt nhö vaày: Taát caû chuùng sinh ñeàu ôû trong ñaïo. Ñaïo cuõng ôû trong taát caû chuùng sinh. Ñaïo khoâng duyeân vaøo lôøi noùi. Cho neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo. Naêm aám do ngaõ maø sinh boán haït gioáng. Theá naøo laø boán? Ñoù laø ñaát, nöôùc, gioù, löûa.

Haït gioáng ñaát laø khoâng ngaõ, khoâng ngöôøi, khoâng thoï, khoâng maïng. Vì haït gioáng ñaát laø bình ñaúng, neân ñaïo cuõng bình ñaúng. Vì voán noù khoâng coù ñoái töôïng ñeå thoï, neân goïi laø bình ñaúng. Haït gioáng nöôùc bình ñaúng, ñaïo cuõng roát raùo, goác ngoïn ñeàu laø nhö vaäy. Haït gioáng löûa bình ñaúng, vì ñaïo laø roát raùo, goác ngoïn khoâng coù tyø veát. Haït gioáng gioù bình ñaúng, vì goác ngoïn cuûa ñaïo khoâng choã thaáy.

Chò caû neân bieát! Nhôø caùc haït gioáng naøy, maø Nhö Lai thaønh ñaïo. Haït gioáng nöôùc, löûa, gioù laø haït gioáng cuûa Nhö Lai. Cuõng vaäy, Nhö Lai nhôø ñaáy maø thaønh ñaïo. Neân hieåu roõ haït gioáng ñaát vaø nhôø haït gioáng nöôùc, löûa, gioù maø ñöôïc thaønh Phaät. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Caùc haït gioáng ñaát, nöôùc, löûa, gioù laø khoâng coù töôûng. Ñoái vôùi boán ñaïi naøy, coù theå khoâng tö töôûng, cho neân goïi laø ñaïo. Vì theá toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Boán haït gioáng nöông nôi toâi, ta maø coù nhaõn, nhó, tyû, khaåu, thaân, yù cuõng laïi nhö vaäy. Nhaõn aáy laø khoâng, neân hieåu nhaõn nhö vaäy. Ai phaân bieät ñöôïc caùi khoâng ñoù, töùc laø ñaïo. Nhó, tyû, thaân, khaåu, yù cuõng theá. YÙ laø khoâng, neáu hieåu roõ caùi khoâng nhö vaäy thì ñoù laø ñaïo. Vì nhaõn troáng khoâng, neân khoâng bieát tìm caàu saéc. Vì saéc laø töï nhieân khoâng, neân ñoù laø ñaïo. Nhó, tyû, khaåu, thaân, yù cuõng nhö theá. Vì yù troáng khoâng, neân khoâng bieát tìm caàu thöùc. Caùc phaùp khoâng dính maéc, phaùp töï nhieân khoâng, ñoù laø ñaïo. Nhaõn khoâng tieáp nhaän saéc thì ñaïo cuõng vaäy. Vì nhaõn khoâng coù saéc, saùu tình cuõng theá, taát caû khoâng ñöôïc tieáp nhaän. Laïi cho raèng ñaïo khoâng coù taâm phaùp.

Nhö vaäy, naøy chò caû! Nhaõn thöùc giôùi ñoù ñoái vôùi saéc giôùi kia khoâng coù choã truï; vôùi nhaõn thöùc vaø saéc giôùi thì ñaïo khoâng coù choã truï. Thöùc giôùi cuûa nhó, thöùc giôùi cuûa tyû, thöùc giôùi cuûa khaåu, thöùc giôùi cuûa thaân, thöùc giôùi cuûa yù khoâng truï vaøo phaùp giôùi, ñaïo cuõng khoâng truï. Ñoái vôùi taâm phaùp thöùc giôùi thì ñaïo khoâng choã tieáp nhaän. Do ñoù, ñaïo vaø nhaõn thöùc giôùi laø moät. Cuõng vaäy, nhó, tyû, khaåu, thaân, yù thöùc giôùi… thì ñaïo vaø yù thöùc giôùi laø moät. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Laïi nöõa, naøy chò caû! Neáu phaân bieät töôøng taän veà nhaõn, ñoù laø ñaïo. Nhaõn voán troáng khoâng, trong saïch. Neáu hieåu roõ töï nhieân roãng khoâng thì ñoù laø ñaïo. Nhó, tyû, khaåu, thaân, yù cuõng vaäy, voán töï nhieân roãng khoâng. Neáu phaân bieät, giaùc ngoä roõ raøng, noù voán trong saïch, töï nhieân roãng khoâng thì ñoù laø ñaïo. Vì nhaõn töï nhieân khoâng, neân khoâng bò nhieãm, khoâng keát haän, khoâng bò xaâm haïi, tröø boû ñöôïc daâm, noä, si, ñoù laø ñaïo. Nhó, tyû, khaåu, thaân, yù laïi nhö vaäy. YÙ laø töï nhieân, töï nhieân aáy, khoâng choã nhieãm, cuõng khoâng keát haän, khoâng bò xaâm haïi, tröø boû ñöôïc daâm, noä, si, ñoù laø ñaïo. Nhaõn khoâng coù chuû teå, khoâng coù toâi, ta cuõng khoâng choã tieáp nhaän. Nhó, tyû, khaåu, thaân, yù cuõng vaäy, cuõng khoâng coù chuû teå, khoâng coù toâi, ta, khoâng choã tieáp nhaän. Ñaïo cuõng khoâng coù chuû teå, khoâng coù toâi, ta, cuõng khoâng choã tieáp nhaän.

Laïi cho raèng, nhaõn khoâng phaûi phaùp nam, khoâng phaûi phaùp nöõ. Neáu ñaõ hieåu roõ veà ñaïo laø khoâng coù phaùp nam nöõ, khoâng nam, khoâng nöõ, ñoù laø ñaïo. Nhó, tyû, khaåu, thaân, yù cuõng khoâng coù phaùp nam, khoâng coù phaùp nöõ. Ñaïo cuõng vaäy, khoâng coù phaùp nam nöõ.

Nhö Lai ñaõ giaùc ngoä roõ veà nhaõn saéc, khoâng coù nguoàn goác. Neáu hieåu roõ khoâng nguoàn goác, thì ñoù laø ñaïo. Nhó, tyû, khaåu, thaân, yù cuõng vaäy. Nhö Lai ñaõ giaùc ngoä roõ veà yù laø khoâng coù nguoàn goác. Neáu giaùc ngoä roõ nhö theá, thì ñoù laø ñaïo. Neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Laïi nöõa, naøy chò caû! Chính thaân mình khoâng coù toâi, ta, khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng thoï, khoâng maïng, khoâng hình, khoâng yù, khoâng taïo taùc, khoâng thoï nhaän, khoâng thaáy, khoâng nghe, khoâng naém baét, khoâng buoâng xaû, khoâng ñöôïc, khoâng bieát, thì ñaïo cuõng khoâng ngaõ, khoâng nhaân, khoâng thoï, khoâng maïng, khoâng nam, khoâng nöõ, khoâng thaân, khoâng taïo taùc vaø cuõng khoâng choã thaáy; cuõng laïi khoâng coù yù thöùc veà saéc, thanh, höông, vò, xuùc. Ñaët ñeå taát caû phaùp ñoù môùi goïi laø ñaïo.

Nay chò caû môø mòt, khoâng trí, vôùi taám thaân hieän coù. Gioáng nhö caây, coû, töôøng, vaùch, gaïch, ngoùi. Vôùi haït gioáng ñaát beân trong vaø haït gioáng ñaát beân ngoaøi; Nhö Lai duøng trí tueä seõ thoâng ñaït roát raùo. Neáu hieåu haït gioáng ñaát aáy thì ñaït thaønh Chaùnh giaùc. Cho neân toâi noùi, chò caû laø ñaïo.

Naøy chò caû! Caùc tö töôûng nhôù nghó cuûa taâm yù thöùc aáy, do taâm sai khieán yù maø coù phaùp naøy. Nhöng phaùp naøy, khoâng ñeán, khoâng ñi. Thaân khoâng choã ñeán, giaùo phaùp khoâng coù choã ñaït tôùi khoâng coù nöôùc daõi, khoâng coù gaân maïch, khoâng xöông coát, loâng, toùc; khoâng ôû naõo, khoâng ôû tuûy, khoâng ôû trong, khoâng ôû ngoaøi; khoâng ôû giöõa, cuõng khoâng trong ngoaøi. Vì nhaõn khoâng coù choã truï, neân nhó, tyû, khaåu, thaân, yù cuõng laïi khoâng truï, cuõng khoâng coù choã truï, cuõng chaúng phaûi khoâng truï; khoâng taïo döïng cuõng khoâng lìa söï taïo döïng; khoâng coù nôi choán; khoâng coù ñaát ñai, khoâng coù phöông höôùng, khoâng saéc, khoâng thaáy, khoâng trao, khoâng nhaän, khoâng sai khieán, khoâng daïy baûo, khoâng boû ra, khoâng dính maéc vaøo, trong saïch, laéng trong, ñoù laø hieån baøy. Taâm thöùc aáy cuõng khoâng dính maéc vaøo ham muoán, cuõng khoâng phaûi saïch, khoâng dính buïi traàn, baûn teá trong saïch. Vì theá cho neân, khoâng vaøo ham muoán, khoâng coù saïch aáy, ñoù laø hieån baøy, lieàn khoâng coù thaân, vì theá cuõng khoâng vaøo ham muoán, khoâng coù saïch.

Naøy chò caû! Caùc nhaäp vaø haït gioáng aám töï nhieân laø ñaïo. Ñaïo cuõng töï nhieân, hieåu roõ phaân bieät caùc nhaäp vaø haït gioáng aám. Neáu chính mình, coù theå dieät tröø caùc nhaäp vaø haït

gioáng aám, thì ñoù laø ñaïo. Vì sao? Vì ñaïo khoâng lo buoàn, khoâng bò nguy haïi. Neáu hieåu roõ nhö vaäy, thì goïi laø ñaïo. Giaùc ngoä roõ raøng taát caû caùc phaùp bình ñaúng, thì ñoù goïi laø ñaïo.

Khi Vaên-thuø-sö-lôïi noùi phaùp naøy, ôû vöôøn Du quaùn thì ôû giöõa hö khoâng coù naêm traêm Thieân töû, ñeàu phaùt yù ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Ñi theo Thöôïng Kim Quang Thuû, coù nam nöõ lôùn nhoû. Trong ñoù coù hai traêm ngöôøi, phaùt taâm ñaïi ñaïo, coù saùu möôi vò trôøi vaø ngöôøi xa lìa nhô baån buïi traàn chöùng ñöôïc Phaùp nhaõn tònh.

Baáy giôø, Thöôïng Kim Quang Thuû raát vui möøng, caû thaân theå laïy saùt ñaát, cuùi ñaàu döôùi chaân Vaên-thuø-sö-lôïi, quy y Phaät, Phaùp, Taêng, tònh tu phaïm haïnh, giöõ gìn naêm giôùi, taâm ngay thaúng, phaùt yù ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân vaø noùi:

–Con xin nghe vaø laøm theo nhöõng gì Ñaïi só daïy. Xin Vaên-thuø-sö-lôïi thöông xoùt taát caû loaøi chuùng sinh, khoâng laøm ñöùt ñoaïn giaùo phaùp cuûa Phaät. Neáu coù ai phaùt taâm ñaïo lôùn, thì cuõng neân bieát nhö vaày. Ñaïo ñöôïc taïo döïng ra laø ñeå thi haønh vieäc ban cho phaùp, giaùo hoùa daân chuùng. Laïi giaûng phaùp, ñeå röûa saïch nghieäp toäi xaáu aùc, khieán hoï ñöôïc trong saïch thì taát caû phaùp môùi ñöôïc laëng yeân khoâng danh lôïi; tuøy theo söï suy nghó, nhöng voán noù khoâng khaùc. Töï ñeå thaân tham ñaém, laøm nhöõng vieäc ñieân ñaûo, khoâng hieåu roõ söï bình ñaúng, ñeå roài taäp theo söï ñam meâ saéc. Duïc töø thaân phaùt sinh. Vì duïc maø chuùng sinh coù khoå ñau.

Thöa Vaên-thuø-sö-lôïi! Taát caû caùc phaùp vaø chaúng phaûi phaùp, voán laø trong saïch, vì

meâ-hoaëc-giaû-hôïp theo nhaân duyeân hoäi hoïp, maø coù tham duïc. Toâi coù theå thaâu gom taát caû phaùp, taïo laäp nôi ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Vì sao? Vì taát caû noãi khoå ñau, ñeàu do tö töôûng giaû taïo maø coù. Ai coù theå hieåu bieát roõ veà giaû taïo thì coù theå dieät tröø söï giaû taïo. Laïi ñöôïc nghe Vaên-thuø-sö-lôïi, giaûng noùi, phaân bieät caùc vaán ñeà veà duïc phaùt sinh ôû coõi traàn. Noù ví nhö maây, haït söông, töï nhieân, khoâng thaät. Duïc nhö ñieän chôùp, xeït ñoù roài bieán maát. Duïc nhö gioù, xeùt ñaàu ñeán cuoái, khoâng dính vaøo ñaâu. Duïc nhö hö khoâng, dung naïp taát caû coõi. Duïc nhö boït nöôùc khoâng ñöùng ñöôïc laâu daøi. Duïc nhö quyû, bieán hoùa vôùi suy nghó khoâng toát. Duïc nhö beänh soát, hoaûng hoát noùi baäy baï. Duïc khoâng thaät, noù duyeân vaøo voïng töôûng maø sinh. Vì duïc nhö sôïi daây troùi buoäc chaáp coù toâi, ta. Vì duïc khoâng coù hình theå, neân chaáp dính vaøo thaân. Vì duïc nhö kha***ù***ch ñeán, khoâng coù choã xuaát phaùt. Duïc nhö aûo thuaät, noù chæ theo yù töôûng nhôù nghó cuûa chuùng sinh. Duïc nhö taám göông do nhieàu loaïi phaùt sinh ra. Duïc khoâng coù choã sinh, chæ do tham muoán maø khôûi leân. Duïc khoâng coù söï bieát, laø töø ñoù maø sinh ngaõ. Duïc ñöôïc phaùt sinh laø nhôø caùc aám. Duïc giôùi nhö buïi löûa nhôø yù caûnh maø coù. Duïc nhö caùc aám söû duïng caùc nhaäp. Duïc nhö caùi boùng vì saéc laø giaû danh. Duïc khoâng hieåu bieát, vì luoân traùi vôùi nhöõng yù nghó chaân chaùnh.

Thöa Vaên-thuø-sö-lôïi! Xeùt duïc nhö vaäy, neáu hieåu roõ söï löôøi moûi aáy thì coù theå bieát ñaïo. Vì sao? Vì ñaïo khoâng ñoäng chuyeån khoå ñau phieàn naõo cuûa chuùng sinh. Vì duïc nhö söï phaù hoaïi, neân phaân bieät roõ veà ñaïo. Vì duïc laø taâm, neân taâm hieåu raát roõ. Vì duïc nhö caây ñaøn caàm, neân hieåu roõ. Vì sao? Vì ñaïo khoâng hoaïi duïc traàn maø khoâng hoaïi töùc laø thuaän vôùi ñaïo. Ai thaáy ñöôïc duïc thì ñoù laø ñaïo. Vì sao? Vì duïc ñi vaøo caùc coõi, khoâng choã naøo maø noù khoâng ñeán. Giaû söû, Phaät thöøa khoâng sôû höõu, khoâng coù hình töôïng, thì duïc khoå ñau coõi traàn cuõng vaäy, khoâng coù hình daùng. Ñoái vôùi caùc höõu, duïc khoâng coù sôû höõu, truï maø khoâng coù choã truï. Vöøa phaùt sinh, thì dieät ngay. Taâm nhö vaäy, neân khoå ñau cuõng vaäy. Vì sao? Vì taâm khoâng theå xeùt kyõ. Neáu noùi ra, töùc laø taâm bò keát chaët vaøo nhieãm si. Neáu taâm aáy khoâng coù theå thaáy, thì duïc traàn cuõng vaäy cuõng khoâng theå thaáy. Vì khoâng coù choã chöùa giöõ, khoâng coù phöông höôùng.

Boà-taùt Ñaïi Só! Neáu ñaõ hieåu roõ phaùp khoå ñau phieàn naõo, thì neân vì ngöôøi quaù tham

muoán maø giaûng giaûi phaùp, ñeå hoï khoâng nhaøm chaùn. Neáu giaùo hoùa cho nhöõng keû ngu si vaø moïi taàng lôùp ngöôøi, thì neân höôùng daãn, khuyeán khích, giaûng phaùp, ñeå hoï khoâng meät moûi, bieáng löôøi.

Thöa Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö thaân tham muoán cuûa toâi, caùc duïc cuõng nhö theá. Neáu toâi saân giaän vaø ngu si, thì taát caû vieäc saân giaän vaø ngu si cuõng nhö vaäy. Toâi coù khoå ñau phieàn naõo thì chuùng sinh cuõng coù khoå ñau phieàn naõo nhö vaäy. Nhö löûa döõ thieâu truïi caây coû, thì löûa trí tueä cuûa Hieàn thaùnh cuõng thieâu truïi khoå ñau phieàn naõo.

Ví nhö aùnh saùng maët trôøi, chieáu saùng choã toái taêm nhöng khoâng hôïp vôùi toái taêm. Cuõng vaäy, tueä cuûa baäc Thaùnh ñaåy luøi khoå ñau phieàn naõo, nhöng khoâng hôïp vôùi khoå ñau phieàn naõo.

Ví nhö ngoïn gioù ñi qua, khoâng bò vöôùng víu bôûi nuùi non caây coû. Cuõng vaäy, trí haïnh cuûa Boà-taùt khoâng vöôùng maéc vaøo taát caû duïc cuûa khoå ñau phieàn naõo.

Ví nhö kieáp taän thieâu chaùy caùc hình theå, nhöng khoâng theå ñoát chaùy hö khoâng. Cuõng vaäy, tueä haïnh cuûa Boà-taùt thieâu chaùy caùc aùi duïc, nhöng khoâng hoøa hôïp vôùi taát caû khoå ñau phieàn naõo.

Ví nhö nöôùc trong saïch khoâng hoøa vôùi oâ ueá. Boà-taùt cuõng vaäy, khoâng hoøa hôïp vôùi khoå ñau phieàn naõo.

Ví nhö hö khoâng giöõ gìn traùi ñaát. Trí tueä cuõng vaäy, khoâng hoøa hôïp, xen taïp vôùi

duïc. duïc.

Ví nhö gioù lôùn phaù hoaïi nuùi Thieát vi. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng gioù trí tueä thoåi tan caùc Ví nhö coù con voi teân Cöùu dieäm khí, duøng söõa vaø nöôùc hoøa nhau thaønh moät. Boà-taùt

cuõng vaäy, duøng trí tueä cuûa baäc Thaùnh vöøa dieät khoå ñau, vöøa giaùo hoùa hoï cho saùng suoát, ñeå hôïp thaønh moät tueä.

Ví nhö thieân haï vaø ngöôøi thaân quen ôû phía Baéc nuùi Tu-di, khoâng buoâng thaû, maø ngoài döôùi goác caây töï phaân bieät. Boà-taùt cuõng vaäy, duøng söï saùng suoát cuûa trí tueä, thaáy vaø phaân bieät caên cô cuûa chuùng sinh.

Thöa Vaên-thuø-sö-lôïi! Toâi nay khoâng sôï duïc traàn vaø cuõng khoâng bò trôû ngaïi. Vì sao? Vì toâi hieåu duïc traàn voán trong saïch. Laïi maëc aùo giaùp coâng ñöùc lôùn cuûa Boà-taùt neân duõng maõnh tinh taán, khoâng bò chöôùng ngaïi.

Ví nhö ngöôøi khieáp sôï môùi mong coù ai cöùu giuùp. Haïng ngöôøi naøy, khoâng cho laø duõng maõnh. Boà-taùt Ñaïi só cuõng vaäy, ñoái vôùi duïc maø lìa laø khoâng phaûi laø Boà-taùt.

Ví nhö ngöôøi bò giaëc hoaïi, khoâng cho ñoù laø duõng töôùng. Cuõng vaäy, Boà-taùt cuõng vaäy, hoaïi aùi duïc, khoâng phaûi laø Boà-taùt.

Ví nhö ngöôøi muoán laáy nöôùc trong saïch, thì boû vieân minh chaâu vaøo trong soâng ñuïc dô, nöôùc lieàn trong ngay, khoâng bò buøn dô laøm oá nhieãm. Boà-taùt cuõng vaäy, ôû trong traàn lao aùi duïc maø khoâng bò oá nhieãm moät tyø veát naøo caû.

Sau khi noùi vaäy, Thöôïng Kim Quang Thuû xoay laïi, hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Sao goïi laø Boà-taùt khoâng coù traàn lao? Vaên-thuø-sö-lôïi traû lôøi:

–Neáu Boà-taùt coøn thaáy yù sinh hay yù dieät, thì khoâng goïi laø Boà-taùt. Ví nhö ngöôøi coù haïn maø xem bao quaùt, thì khoâng goïi laø ñaït voâ löôïng. Cuõng vaäy, neáu Boà-taùt thaáy khoå ñau phieàn naõo maø taâm coù sinh, dieät, thì chaúng phaûi laø Boà-taùt voâ traàn. Voâ traàn duïc laø khoâng thaáy coù traàn, khoâng thaáy keát haän, khoâng thaáy, chaúng thaáy, xa lìa tö töôûng nhôù nghó môùi goïi laø voâ traàn. Neáu taâm yù thöùc cuûa ngöôøi tu haønh maø ñöôïc töï taïi, thì taát caû caùi coù ñöôïc khoâng coù yù töôûng veà Nieát-baøn. Vì sao? Vì taâm khoâng duyeân vaøo vôùi tö töôûng nhôù nghó cuûa duïc traàn, thì môùi ñöôïc töï do. Cuõng vaäy, ñoái vôùi nhöõng vieäc toát, xaáu, choã haønh, khoâng haønh, höõu vi, voâ vi, coù hình, khoâng hình… taát caû ñeàu bieát raát roõ. Sinh töû khoå ñau phieàn naõo laø nhô baån coù thöøa. Maét thaáy saéc, tai nghe tieáng, muõi ngöûi muøi, löôõi neám vò, thaân chaïm vaät, taâm tieáp phaùp. Neáu yù chí ñöôïc ñònh trong söï tónh laëng khoâng coøn ham meâ danh lôïi thì ñoái vôùi aùi duïc traàn lao khoâng coù söï nhô baån. Nhö theá môùi goïi laø khoâng buoâng thaû, hieäu laø Voâ nghieäp. Vì khoâng coù gì ñeå tu taäp neân noùi nhö vaäy. Voâ traàn lao laø lìa höõu vi vaø voâ vi, chính laø khoâng bò tyø veát.

Naøy chò caû! Neáu thaân Boà-taùt khoâng coù traàn lao, thì coù theå ñoä thoaùt nhöõng caáu duïc cho ngöôøi. Nhö Lai noùi nhö vaäy laø khoâng coù traàn lao. Cöùu vôùt caùi duïc cuûa traàn lao cho

ngöôøi khaùc, höôùng daãn hoï tu taäp theo Boà-taùt, ñoù môùi laø tinh taán.

Coâ gaùi laïi hoûi:

–Sao goïi laø Boà-taùt tinh taán ôû ngay tröôùc maét? Vaên-thuø-sö-lôïi traû lôøi:

–Quaùn Khoâng, khoâng thoaùi chuyeån, thì neân sinh loøng thöông xoùt nhöõng chuùng sinh thaáy nhìn khoâng ñuùng. Quaùn Voâ töôùng, khoâng thoaùi chuyeån, thì neân thöông xoùt cöùu giuùp nhöõng chuùng sinh öa coù töôùng. Quaùn Voâ nguyeän, khoâng thoaùi chuyeån, thì neân thöông xoùt cöùu giuùp nhöõng chuùng sinh tham lam caàu mong. Quaùn khoâng choã haønh khoâng thoaùi lui,

thì neân thöông xoùt cöùu giuùp nhöõng chuùng sinh hay chaáp vaøo vieäc laøm. Quaùn khoâng choã sinh khoâng thoaùi lui, thì neân thöông xoùt cöùu giuùp chuùng sinh coøn trong ñöôøng sinh töû. Quaùn khoâng choã khôûi khoâng thoaùi lui, thì neân thöông xoùt cöùu giuùp chuùng sinh khôûi dieät. Quaùn haøng Thanh vaên ñeå ñaït quaû Thanh vaên laøm cho khoâng thoaùi lui. Quaùn haøng Duyeân giaùc ñeå ñaït quaû Duyeân giaùc laøm cho khoâng thoaùi lui. Quaùn haøng Boà-taùt thì thöông xoùt taát caû quaàn sinh. Ñoù laø nhöõng vieäc laøm tinh taán ñeå Boà-taùt tu taäp haïnh bình ñaúng.

Ví nhö ngöôøi vaøo bieån lôùn, phaûi ñi raát xa, raát xa thì môùi laáy ñöôïc chaâu baùu. Cuõng vaäy, naøy chò caû! Haõy xem xeùt cho thaät kyõ, cho thaät ñuùng veà Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, voâ sôû haønh, khoâng sinh, khoâng khôûi, Thanh vaên thöøa, Duyeân giaùc thöøa, ñeå cho ngöôøi khoù tieán laøm cho hoï tieán leân, ñaït quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, ñoù môùi laø lìa nhaân duyeân.

Laïi nhö, coù ngöôøi vaøo giöõa traän chieán ñang khoác lieät, raát khoù tieán leân, nhöng vaãn coá gaéng phaán ñaáu haêng haùi xoâng leân, khoâng bò haïi, ñoù môùi laø khoù. Cuõng vaäy, naøy chò caû! Xem xeùt ñuùng ñaén ba moân giaûi thoaùt maø khoâng maát söï kheùo leùo, quyeàn bieán thì caùi khoù aáy cuõng theá.

Coâ gaùi hoûi:

–Sao goïi Boà-taùt laø phöông tieän quyeàn bieán? Vaên-thuø-sö-lôïi traû lôøi:

–Quyeàn bieán phöông tieän laø bieát thôøi tieát, khoâng lo sôï boä phaän sinh töû, keát baïn Nieát-baøn, quyeàn bieán phöông tieän laø moân sôï haõi, laø moân sinh töû, moân Nieát-baøn, moân roãng khoâng, moân cuûa söï thaáy, moân khoâng töôùng, moân khoâng nguyeän, moân choã töôûng ñoù, moân khoâng choã haønh, moân ñaïo haïnh, boån ñöùc tinh taán, moân khoâng choã ra, moân ñôøi hieän taïi, moân khoâng choã ñöùng, moân haït gioáng caùc aám, caùc nhaäp khoâng choã phaùt sinh, moân khoâng choã dieät, moân khoâng choã haønh, moân laëng leõ khoâng ham danh lôïi, moân giaùo hoùa chæ daïy chuùng sinh, moân phaùp giôùi, moân baûo veä chaùnh phaùp, moân Thanh vaên, moân Duyeân giaùc, moân noùi ñaïo Phaät, moân ñoä ñaïo Phaät. Neáu ai laøm cho Boà-taùt thaáy moân sôï haõi maø khoâng choã dính maéc vaøo caùc moân, ñoù goïi laø quyeàn bieán phöông tieän kheùo leùo. Noùi toùm laïi, moân tham duïc lìa caùc aùi; moân saân giaän laø lìa söï keát haän; moân ngu si laø lìa caùi khoâng saùng suoát; moân traàn lao lìa xaáu aùc; moân caùc neûo laø khoâng qua laïi. Ñoù laø söï quyeàn bieán phöông tieän kheùo leùo cuûa Boà-taùt. Cho ñeán taát caû haønh moân cuûa phaøm phu ngu si, coù hoïc, khoâng hoïc, Duyeân giaùc, Boà-taùt, Nhö Lai; neáu ai coù theå hieåu roõ caùc moân ñoù, thì goïi laø quyeàn bieán phöông tieän kheùo leùo.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân taûn boä kinh haønh beân bôø suoái cuûa nuùi Linh thöùu; coù ngöôøi

theo haàu laø Hieàn giaû A-nan, töø xa Theá Toân ñaõ coù lôøi khen:

–Laønh thay, laønh thay! Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñoù laø Boà-taùt tu taäp haïnh tinh taán bình ñaúng, ôû ngay tröôùc maét, coù ñöôïc quyeàn bieán phöông tieän kheùo leùo. Ñuùng nhö nhöõng gì thaày aáy ñaõ noùi.

Luùc ñoù, tieáng laønh thay naøy, ñöôïc vang khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. AÂm thanh naøy, laøm cho taát caû ñeàu chaán ñoäng saùu caùch. Nghe aâm thanh naøy, coù voâ soá Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn, Caøn-ñaïp-hoøa, A-tu-luaân, Ca-löu-la, Chaân-ñaø-la, Ma-höu-laëc, Nhaân, Phi nhaân, Thích, Phaïm, Töù thieân vöông ñeàu nhö nhaän saéc leänh ñeå ñeán choã Phaät, ñeán nôi hoï cuùi ñaàu laïy saùt chaân Phaät vaø ñöùng qua moät beân, roài baïch Phaät:

–Vöøa roài, Ñaïi Thaùnh ñaõ khen ngôïi ai vaäy, laøm cho caû tam thieân ñaïi thieân ñeàu ñöôïc nghe vaø caû ñaïi thieân ñeàu chaán ñoäng saùu caùch?

Theá Toân daïy:

–Thieân töû muoán bieát ö? Ñoù laø ta khen ngôïi söï giaùo hoùa cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi ñaáy. Thieân töû hoûi:

–Baây giôø Vaên-thuø-sö-lôïi ñang giaùo hoùa ôû ñaâu? Phaät daïy:

–ÔÛ ngaõ tö, trong cöûa Ñoâng, cuûa thaønh Vöông xaù. Vaên-thuø-sö-lôïi ñang giaûng noùi kinh phaùp vaø baøn luaän nhöõng höôùng ñi cho Thöôïng Kim Quang Thuû. Caùc Thieân töû haõy ñeán ñoù ñeå nghe phaùp.

Khi aáy, Trôøi, Roàng, Caøn-ñaïp-hoøa, A-tu-luaân, Ca-löu-la, Chaân-ñaø-la, Ma-höu-laëc, Nhaân vaø Phi nhaân, Thích, Phaïm, Töù Thieân vöông, ñeàu vaâng lôøi vaø cuøng nhau ñeán choã Vaên-thuø-sö-lôïi, chæ hieän ra nöûa thaân vaø laøm möa hoa trôøi, ngaäp caû thaønh lôùn Vöông xaù. Luùc naøy, chö Thieân ñeàu thaáy ngöôøi, ngöôøi ngöôøi ñeàu thaáy chö Thieân; taát caû ñeàu an oån, khoâng ai tranh giaønh oàn aøo. Haøng ngaøn ngöôøi trong thaønh Vöông xaù, nhaët hoa cuûa chö Thieân raûi, ñem ñeán choã Vaên-thuø-sö-lôïi.

Vua A-xaø-theá cuøng boán boä chuùng haäu cung theå nöõ, ñaïi thaàn, baùch quan, caùc vua nhoû cuõng ñeàu ñi ñeán choã Vaên-thuø-sö-lôïi. Laïi coù caû caùc Toân giaû, caùc tröôûng giaû con, caùc thaùi töû, quaàn thaàn cuøng ñeán. Thaáy Thöôïng Kim Quang Thuû, vôùi oai nghi röïc rôõ, caùc caên laëng leõ ngoaøi voøng danh lôïi, caùc Toân giaû, con tröôûng giaû, thaùi töû, quaàn thaàn töï phaù tan ñöôïc caùc traàn lao, lìa ñieân ñaûo, töï trang nghieâm thaân baèng ñöùc dieäu kyø; thaáy vaäy roài, khoâng coøn daáy leân nhöõng yù töôûng ham muoán nöõa.

Baáy giôø, Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi Thöôïng Kim Quang Thuû:

–Hoâm nay, moïi ngöôøi ñeán ñaây hoäi hoïp, vì nguyeân do naøo maø khoâng coøn coù söï dính maéc vaäy? Tröôùc ñaây bò traàn duïc, sao baây giôø ñöôïc vui töï taïi?

Coâ gaùi thöa Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Duïc traàn lao cuûa taát caû chuùng sinh, ñöôïc taïo döïng nôi yù chí, trí tueä; thoaùt baûn teá, truï vaøo phaùp voán khoâng cuûa phaùp giôùi. Phaùp voán khoâng laø nhö vaäy, khoâng coù sai khaùc, khoâng sinh, khoâng dieät, cuõng khoâng coù choã coù nôi. Duïc traàn aáy laø baûn tònh, phaân bieät, bình ñaúng.

Vaên-thuø hoûi:

–Sao noùi duïc traàn laø baûn tònh? Coâ gaùi traû lôøi:

–Khoâng töôûng chaúng töôûng, khoâng öùng chaúng öùng, neân duïc traàn naøy laø baûn tònh. Tuy duïc traàn tuøy thuaän vôùi haønh, nhöng khoâng choã sinh khôûi, ñoù laø baûn tònh. Neân bieát raèng duïc traàn laø khaùch qua laïi, hieåu roõ Khoâng tueä, ôû chung moät nhaø vôùi ñaïo. Tueä cuûa Voâ töôùng, tueä cuûa Voâ nguyeän, minh cuûa baûn tònh, ñeàu cuøng ôû chung vôùi nhau; xeùt cho kyõ, thì heát thaûy ñeàu khoâng choã coù. Ví nhö con raén ngaäm ñoäc, haïi ngöôøi. Neáu coù ngöôøi mang ñeán thuoác hay thì coù theå tröø ñöôïc chaát ñoäc. Ñöôïc thuoác, chaát ñoäc cuûa raén khoâng coøn nöõa. Bieát raén khoâng coøn ñoäc, trai gaùi lôùn nhoû cuøng ñuøa giôõn, quaán noù trong chaân, maø khoâng bò haïi vaø cuõng khoâng bò noïc ñoäc haïi ngöôøi. Ngöôøi nhö vaäy, voán chöa töøng nghe phaùp luaät; nghó ñeán nhöõng vieäc khoâng thích hôïp neân bò ñieân ñaûo, ôû trong traàn duïc bò thieâu ñoát; ñeå cho thaân ham muoán töï chìm ñaém vaøo saéc ñeïp. Ñaõ xeùt roõ saéc, nhö ñoáng boït, thì bieát thaân phaùp cuõng nhö huyeãn hoùa. Bieát roõ söï vui thuù gioáng nhö trong moäng, hieåu roõ aùi duïc nhö boït nöôùc. Maïng ngöôøi nhö söông mai, vaïn vaät ñeàu voâ thöôøng. Hieåu roõ caùc aám ñeàu laø tai hoïa phieàn naõo, bieát thaân chaúng saïch seõ, ñeàu laø roãng khoâng. Xem xeùt taát caû phaùp ñeàu khoâng ngoâ ngaõ. Suy nghó ñuùng ñaén töø goác ñeán ngoïn ñeàu laø giaû doái,

khoâng huûy baùng ngöôøi khaùc, cuõng khoâng töï khen mình, cuõng khoâng töï troùi buoäc mình, hay troùi buoäc ngöôøi khaùc. Hoâm nay, ñöôïc nghe Ñaïi só giaûng phaùp, toâi ñaõ tin öa vaø ñöôïc giaûi thoaùt. Cho neân maét thaáy maø khoâng bò say ñaém. Vì sao? Vì theo nhöõng vieäc caàn laøm ôû trong traàn lao maø Ñaïi só ñaõ noùi, thì traàn khoâng coù duïc caáu, vaäy ai coù theå thaáy noù?

Thöôïng Kim Quang Thuû laïi thöa Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Taát caû chö Thieân, nhaân daân trong ñaïi hoäi, seõ khoâng lo sôï, vì hoï phaân bieät ñuùng nhö phaùp ñaõ giaûng. Nay caùc trôøi, ngöôøi hieåu roõ duïc traàn voán trong saïch, vaäy neân thöông xoùt taát caû, ñeå hoï phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Tuy duïc traàn voán trong saïch nhöng ngöôøi tin öa raát ít. Vì sao? Vì hoï khoâng hieåu. Neáu hieåu thaáu traàn laø trong saïch thì ñöôïc thaønh ñaïo roài. Ví nhö löûa khoâng sinh ra thì khoâng theå thieâu chaùy ngöôøi. Neân bieát raèng: Nhôù nghó khoâng töôûng, thì khoâng coøn chaáp ngaõ; gioáng nhö töï laøm löûa buøng chaùy roài trôû laïi thieâu ñoát mình. Nhö vaäy neân bieát, do nhöõng nhôù nghó cuûa tö töôûng vaø tham duïc traàn lao maø taïo ra thaân sinh töû. Gioáng nhö töø cuûi sinh ra löûa, roài ngoïn löûa môùi chaùy buøng leân. Nhö vaäy neân bieát, moät khi taø kieán ñieân ñaûo phaùt sinh, thì ba coõi traàn lao bò thieâu ñoát. Cuõng nhö sau khi löûa ñaõ ñöôïc daäp taét, thì khoâng coøn aùnh saùng cuûa ngoïn löûa. Nhö vaäy neân bieát, ñieân ñaûo maø ñöôïc ngöng laïi, thì traàn lao khoâng coøn phaùt sinh, töùc laø ôû trong ba coõi, maø khoâng coù dính buïi nhô. Cuõng nhö löûa, ñaõ daäp taét traêm ngaøn naêm, thì con ngöôøi khoâng nghi ngôø lo sôï khoùi tro taøn. Nhö vaäy neân bieát, qua nhieàu kieáp, ñaõ taäp theo nhô ueá cuûa duïc traàn. Nhöng neáu ñaõ xem xeùt roõ raøng noù roài, thì khoâng coøn gì ñeå caát giöõ nöõa, ví nhö löûa ñaõ daäp taét thì khoâng coøn taùc duïng nöõa. Neáu tueä saùng vaø tónh laëng, thì traàn lao khoâng phaùt trieån. Nhö löûa noùng aám trong thaân, maëc daàu noù coù ñaày trong thaân, nhöng khoâng bò chaùy. Nhö vaäy, xeùt thaáy taâm aáy, voán trong saïch saùng suoát vôøi vôïi. Duø khaùch traàn muoán noåi leân, nhöng khoâng bao giôø laøm oâ nhieãm nguoàn taâm.

Vaên-thuø-sö-lôïi laïi hoûi coâ gaùi:

–Phaûi quaùn saéc thaân nhö theá naøo? Coâ gaùi traû lôøi:

–Nhö boùng traêng trong nöôùc. Vaên-thuø hoûi:

–Quaùn thaân naêm aám nhö theá naøo? Coâ gaùi traû lôøi:

–Nhö hoùa Nhö Lai maø khoâng hoùa vaäy. Vaên-thuø hoûi:

–Quaùn caùc haït gioáng nhö theá naøo? Coâ gaùi traû lôøi:

–Nhö nöôùc giôùi, löûa giôùi. Vaên-thuø hoûi:

–Neân quaùn caùc nhaäp nhö theá naøo? Coâ gaùi traû lôøi:

–Nhö nhöõng haønh ñoäng veà toäi phöôùc maø khoâng ban cho nhaân duyeân. Vaên-thuø hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå quaùn caùc hoäi naøy? Coâ gaùi traû lôøi:

–Laøm saùng rôõ taâm taùnh cuûa ngöôøi trong hoäi.

Vaên-thuø hoûi:

–Quaùn trôû laïi thaân nhö theá naøo? Coâ gaùi traû lôøi:

–Gioáng nhö cha meï cuûa mình, xem bình ñaúng khoâng coù hai. Laïi hoûi:

–Quaùn thaân ta nhö theá naøo? Traû lôøi:

–Gioáng nhö ngöôøi muø, khoâng thaáy caùc maøu saéc. Laïi hoûi:

–Töøng nghe phaùp naøy nhö theá naøo? Traû lôøi:

–Ñaõ nghe phaùp aáy, nhö nghe vieäc thaày aûo thuaät hoùa ngöôøi. Laïi hoûi:

–Theá naøo? Chaúng leõ ngöôi vì ñaïo aáy maø phaùt ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân sao? Traû lôøi:

–Ñaïo aáy, toâi khoâng coù chí caàu tìm. Laïi hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå thöïc haønh Thí ñoä voâ cöïc? Traû lôøi:

–Tu taát caû caùc ñoä ñeå xaû boû traàn lao. Laïi hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå ñaày ñuû Giôùi ñoä voâ cöïc? Traû lôøi:

–Laøm ñaày ñuû nhö hö khoâng. Laïi hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå phuïng haønh Nhaãn nhuïc? Traû lôøi:

–Tuaân haønh taát caû, ñoái vôùi caùc phaùp khoâng sinh khoâng khôûi. Laïi hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå sieâng naêng haønh Tinh taán? Traû lôøi:

–Tu haønh caùc phaùp khoâng bò ngöng treä. Laïi hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå taïo döïng Tòch ñoä voâ cöïc? Traû lôøi:

–Vôùi phaùp giôùi thì taïo döïng, truï maø khoâng coù choã truï. Laïi hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå ñaày ñuû Trí ñoä voâ cöïc? Traû lôøi:

–Chí khoâng cao ngaïo xem thöôøng, taâm khoâng töï cho laø lôùn. Laïi hoûi:

–Haønh Töø nhö theá naøo? Traû lôøi:

–Hieåu roõ taát caû chuùng sinh ñeàu khoâng thaät coù. Laïi hoûi:

–Neân caàu loøng thöông lôùn cuûa Boà-taùt ôû ñaâu? Traû lôøi:

–Neân caàu trong khoå ñau phieàn naõo cuûa chuùng sinh. Vì sao? Vì muoán cheá ngöï khoå ñau phieàn naõo cuûa chuùng sinh, Boà-taùt ñaïi Bi phaûi phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

Laïi hoûi:

–Neân caàu Boà-taùt haønh Hyû ôû ñaâu? Traû lôøi:

–Taâm mình chaân thaät, chí taùnh trong saïch, hoùa giaûi caùc saàu lo, ñoù laø Boà-taùt Hyû. Laïi hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå ñaày ñuû Boà-taùt haønh Hoä? Traû lôøi:

–Hoùa giaûi troïn veïn nhöõng söï tranh caõi, ñaáu tranh cuûa chuùng sinh, ñeå ñöa ñeán söï hoøa thuaän.

Laïi hoûi:

–Sao goïi laø tranh caõi? Traû lôøi:

–Vöùt boû nhöõng vieäc khoâng thaät, giaû doái cuûa traàn lao, laäp chí vöõng vaøng vôùi ñaïo

Phaät.

Laïi hoûi:

–Tranh caõi vôùi ai? Traû lôøi:

–Vôùi boïn ngoaïi ñaïo, taø kieán, dò hoïc, ngöôøi khoâng hôïp yù. Laïi hoûi:

–Boïn hoïc taø kieán dò hoïc laøm nhöõng gì? Traû lôøi:

–Thaáy ngöôøi khaùc höng thònh leân, mình khoâng nhòn noåi, roài chaïy theo hoï. Laïi hoûi:

–Vì sao Boà-taùt nhaãn nhuïc laäp chí höôùng? Traû lôøi:

–Vì giaùo hoùa taát caû chuùng sinh. Vì sao? Vì neáu khoâng khai môû, giaùo hoùa, thì sao

goïi laø nhaãn nhuïc ñeå hoùa ñoä chuùng sinh. Khoâng saân keát haän, khoâng lo buoàn, ñoù laø nhaãn nhuïc.

Laïi hoûi:

–Sao goïi laø nguy haïi? Traû lôøi:

–Tích luõy goác ñöùc, maø laøm vieäc lo buoàn saàu naõo, ñoù laø nguy haïi. Laïi hoûi:

–Sao goïi laø voâ haïi? Traû lôøi:

–Caùc giôùi khoâng lo, chæ giöõ laáy nhaân nghóa. Ñoù goïi laø voâ haïi. Laïi hoûi:

–Sao goïi laø Boà-taùt choïn löïa chieán ñaáu? Traû lôøi:

–Choïn löïa caùc phaùp, maø khoâng nhaän phaùp naøo caû. Hoûi:

–Theá naøo laø Boà-taùt chieán thaéng ma? Traû lôøi:

–Vì khoâng choã dính maéc neân khoâng dieät traàn lao. Vì sao? Vì Boà-taùt chieán thaéng naêm aám, neân khoâng töông öng vôùi traàn lao. Do ñoù maø Boà-taùt chieán thaéng ma, deïp saïch buïi traàn, khoâng oâ nhieãm, voán trong saïch, hieåu roõ roát raùo goác ngoïn caùc phaùp, khai hoùa chuùng sinh, tröø hoaïn naïn laõo töû. Vaø noùi vôùi Thieân töû: Boà-taùt Vaên-thuø ñaõ xa lìa trí cuûa heát thaûy vaø caùc thoâng tueä töôûng.

Hoûi:

–Boà-taùt khai hoùa chuùng sinh nhö theá naøo? Traû lôøi:

–Chuyeân giöõ thieän quyeàn, tu haønh trí tueä. Hoûi:

–Boà-taùt kieán laäp chuùng sinh nhö theá naøo? Traû lôøi:

–Kieán laäp taâm mình ñaït ñöôïc Thaùnh tueä, roài Boà-taùt môùi coù theå khai hoùa taát caû quaàn sinh.

Hoûi:

–Nay Ñaïi só giaûng phaùp naøy, chuùng hoäi ñeàu tieáp thu ñöôïc toát chöù? Traû lôøi:

–Chuùng hoäi khoâng tieáp thu ñöôïc toát. Vì sao? Vì coøn yù töôûng veà ta vaø kia, ngöôïc laïi hoï coá kieán laäp nôi thöùc.

Hoûi:

–Laøm theá naøo ñeå ngöôøi nghe phaùp ñöôïc hoaøn haûo? Traû lôøi:

–Neáu ai tin chính mình nhö moäng, kinh phaùp vò aáy giaûng nhö thaày huyeãn, ñang bieán hoùa ra nhöõng aâm thanh giaû, maø khoâng chaáp vaøo aâm thanh aáy vaø khoâng taïo söï giaûi thoaùt. Coù hai vieäc aáy, thì môùi goïi laø tieáp thu phaùp moät caùch hoaøn haûo.

Hoûi:

–Laøm sao ñeå ñöôïc thoï laõnh nghóa lyù cuûa phaùp? Traû lôøi:

–Ñoù laø quy maïng phaùp cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi.

Nhôø oai thaàn cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi ñoàng chaân taïo döïng cho vaø nhôø trí tueä ñaõ tu taäp xöa kia, neân Thöôïng Kim Quang Thuû, ôû giöõa chuùng noùi phaùp raát hôïp lyù. Moät vaïn hai ngaøn ngöôøi phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân. Naêm traêm Thieân töû nhôø ñaõ troàng goác phöôùc ñöùc töø kieáp tröôùc, laäp chí Boà-taùt thöøa, neân ñaït ñöôïc Baát khôûi phaùp nhaãn. Ba vaïn hai ngaøn trôøi, ngöôøi xa lìa caùc phaùp traàn caáu, ñaït ñöôïc Phaùp nhaõn trong saïch.

Sau khi noùi phaùp xong, coâ gaùi oâm loøng vui söôùng lieàn töï ñaït ñöôïc Nhu thuaän phaùp nhaãn vaø cuùi ñaàu laïy saùt chaân Vaên-thuø-sö-lôïi, thöa:

–Cuùi xin ñaáng Chí thaùnh, cho con ñöôïc laøm Sa-moân. Haõy thöông xoùt, maø cöùu thoaùt nhöõng yù nieäm khoâng chính ñaùng, nhöõng haønh nghieäp cuûa chuùng sinh. Vì ñoù ñeàu chaúng phaûi laø Hieàn quaùn.

Khi aáy Vaên-thuø-sö-lôïi noùi:

–Boà-taùt khoâng cho raèng boû raâu toùc cuûa mình laø xuaát gia. Vì sao? Vì phaûi ñoaïn tröø traàn duïc cuûa chuùng sinh, ñeå tinh taán tu haønh, ñoù môùi chính laø söï xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng cho raèng töï mình maëc aùo ca-sa *(ca-sa: ñôøi Taán goïi laø Khöû ueá)* laø xuaát

gia. Tröø boû moïi nhô baån, daâm, noä, si cuûa chuùng sinh, laøm cho hoï khoâng coøn chuùt tyø veát vaø luoân thöïc haønh tinh taán, ñoù môùi chính laø söï xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng cho raèng töï mình giöõ gìn caùc giôùi caám laø xuaát gia. Khoâng nhöõng mình giöõ gìn, maø coøn chæ daïy chuùng sinh, phaûi giöõ gìn caån thaän, ñoù môùi chính laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng laáy vieäc mình ôû nôi thanh vaéng laø xuaát gia. Neáu coù theå tuøy loaïi chuùng sinh trong naêm ñöôøng maø taïo döïng cho hoï tueä yeân tónh, ñoù môùi chính laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng laáy vieäc töôùng maïo, hình dung. Oai nghi, leã baùi ñeå goïi ñoù laø xuaát gia. Maø giaùo hoùa caùc leâ daân, khuyeân hoï soáng vôùi loøng laønh thöông xoùt, thì ñoù môùi chính laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng cho mình coù coâng ñöùc laø xuaát gia. Maø khuyeân daïy laøm cho taát caû chuùng sinh, thaám nhuaàn söï vun xôùi goác ñöùc, ñoù môùi chính laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng cho mình ñaõ giaûi thoaùt, laäp chí vaøo Nieát-baøn, laø xuaát gia. Maø giaûi thoaùt taát caû taâm taùnh chuùng sinh ñeå ñaït ñeán Nieát-baøn, ñoù môùi chính laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng töï cho mình ñaõ tröø boû traàn lao, laø xuaát gia. Maø dieät boû taát caû traàn lao cuûa chuùng sinh, ñoù môùi chính laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng cho vieäc giöõ rieâng thaân mình, giöõ chaët laáy taâm, laø xuaát gia. Maø phaûi baûo veä taâm chí cho taát caû quaàn sinh meâ muoäi, ñoù môùi chính laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng cho töï mình giaûi thoaùt, laø xuaát gia. Maø ñoä thoaùt cho taát caû quaàn sinh meâ muoäi trong luaân hoài, ñoù môùi laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng cho vieäc cöùu ñöôïc naïn sinh töû cuûa chính mình, laø xuaát gia. Maø ñoä thoaùt heát hoaïn naïn sinh töû cuûa taát caû chuùng sinh, ñoù môùi laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Boà-taùt khoâng cho yù thích Nieát-baøn, laø xuaát gia. Maø phaûi ñaày ñuû ñöôïc caùc phaùp cuûa chö Phaät, ñoù môùi chính laø haïnh xuaát gia cuûa Boà-taùt.

Ban boá loøng laønh thöông xoùt chuùng sinh, khoâng tìm kieám loãi ngöôøi, khoâng noùi nhöõng laàm loãi cuûa hoï, khen ngôïi ñöùc tin cuûa ngöôøi, chæ daïy tín haïnh vaø ñem ban cho taát caû. Nghóa xuaát gia laø nhö vaäy. Neáu xuaát gia laø nöông vaøo ngöôøi khaùc, thì ñoù laø Boà-taùt khoâng choã nöông töïa.

Coâ gaùi hoûi Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Sao goïi laø xuaát gia nöông nhôø vaøo ngöôøi khaùc? Traû lôøi:

–Ngöôøi xuaát gia nöông töïa vaøo giôùi caám, laïi khoâng duyeân vôùi vieäc trì giôùi ñeå goïi laø xuaát gia, ngöôi muoán bieát ñieàu naøy, neân laäp chí vaøo thieàn ñònh, yù khoâng buoâng lung. Ngöôøi xuaát gia, nöông vaøo tueä, khoâng ñi theo baïn aùc, tu theo moân giaûi thoaùt, ñoù laø xuaát gia. Neáu taâm chöa giaûi thoaùt, thì khoâng phaûi laø xuaát gia.

Coâ laïi hoûi:

–Sao goïi laø Boà-taùt khoâng nöông töïa vaøo ngöôøi khaùc? Vaên-thuø traû lôøi:

–Khoâng tin ngöôøi naøo caû, laø khoâng nöông töïa; cuõng khoâng doø xeùt, ñeå nhìn nhan saéc ngöôøi. Coù trí tueä gì, ñeàu do söï nhaän ñònh saùng suoát cuûa mình. Nhöõng ngöôøi aáy, coù ñöùc laï gì, ñeàu do ñaït ñöôïc caùc ñaïi tueä thoâng, khoâng mong caàu gì cho baûn thaân mình. Ñaáy goïi laø khoâng döïa vaøo ngöôøi khaùc.

Khi Vaên-thuø-sö-lôïi noùi phaåm xuaát gia naøy, thì coù naêm traêm Boà-taùt côûi heát chaâu

baùu, chuoãi ngoïc ñang ñeo nôi thaân ñeå cuùng döôøng Vaên-thuø-sö-lôïi.

Taát caû ñeàu noùi:

–Nghe Toân giaû kheùo leùo giaûng daïy veà giaùo lyù xuaát gia, chuùng toâi seõ nöông nôi chaùnh nghóa naøy, maø thöïc haønh ñaày ñuû haïnh xuaát gia.

Khi aáy, Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi Thöôïng Kim Quang Thuû:

–Coâ haõy leân xe töù maõ, ñem giaùo phaùp naøy, môû baøy, giaùo hoùa cho UÙy Gian, con tröôûng giaû. Ñoù laø haïnh xuaát gia cuûa coâ ñaáy.

Baáy giôø, ñaïi chuùng ñeàu suy nghó: “Chaúng leõ ngöôøi coøn duïc vaø ngöôøi ly duïc ôû chung vôùi nhau sao?”. Bieát nhöõng suy nghó trong loøng cuûa ñaïi chuùng, coâ gaùi lieàn vì ñaïi chuùng maø phaân bieät, giaûng noùi:

–Boà-taùt ly duïc vaø chuùng sinh coøn duïc, ñeàu phaùt sinh cuøng moät luùc, chæ vì muoán môû baøy giaùo hoùa cho hoï saùng suoát.

Caùc vò neân bieát! Boà-taùt lìa saân giaän, ngu si, thì soáng chung vôùi haïng ngöôøi saân giaän, ngu si. Vì muoán giaùo hoùa, ban boá loøng laønh vaø söï saùng suoát. Neáu Boà-taùt ñaõ lìa traàn lao, thì cuõng phaûi soáng chung vôùi haïng ngöôøi tham duïc, ñeå giaùo hoùa nhöõng keû phoùng ñaõng. Ví nhö con ngöôøi, meï con soáng chung vôùi nhau, nhöng khoâng bò oâ nhieãm. Boà-taùt cuõng vaäy, luoân ôû chung vôùi taát caû chuùng sinh, nhöng khoâng bò oâ nhieãm. Ví nhö ngöôøi ñaùnh ñaøn caàm ngöôøi ñaùnh troáng vaø thaày chuù thuaät. Maëc daàu phaûi taäp laøm theo ñieàu mong muoán nhöng khoâng thích. Boà-taùt cuõng vaäy, ôû trong tö töôûng nhôù nghó cuûa ba coõi, nhö thaàn chuù thuaät, khoâng bò dính maéc.

Luùc aáy, Thöôïng Kim Quang Thuû ñaõ thaáu ñaït nghóa phaùp, ñöôïc saùng suoát, lìa caùc toái taêm, thaáy roõ traàn lao, chaân ñeá môû baøy, lieàn cuùi ñaàu, laïy saùt chaân Vaên-thuø-sö-lôïi vaø ñi nhieãu ba voøng, roài leân laïi treân xe, noùi keä:

*Baûn taùnh laø trong saïch Tham duïc khoâng laøm nhô Thì khoâng coøn saân giaän Luoân tu theo loøng laønh. Thì khoâng bò ngu toái*

*Sinh trí tueä saùng suoát Ñöùc ñaït ñöôïc nhö vaäy Roài sau môùi leân xe.*

*Tröôùc ñaây theo UÙy Gian Taäp taønh vieäc buoâng thaû Loøng toâi voán tham duïc Nay ñaõ ñöôïc thaáu roõ.*

*Caùc lo sôï khoå naïn*

*Nhöõng ham muoán tieàn cuûa Leân xe laø vöùt heát*

*Neân caát tieáng ca tuïng. Ví nhö maây phuû daøy*

*Laøm möa thaám xuoáng ñaát Maët trôøi che cung ñieän Maét ngöôøi khoâng theå thaáy. Noù saùng rôõ khoâng toái Khoâng ñoaït maát aùnh saùng*

*Do khaùch maây taïo ra*

*Ñeå aùnh saùng khoâng hieän. Ngöôøi ngu, taâm voán tònh Khaùch traàn cuõng nhö vaäy Do voïng töôûng khoâng hieåu Che aùnh saùng trí tueä.*

*AÙnh saùng aáy thoâng suoát Khoâng chöøa nôi naøo caû Ñaõ vöùt boû traàn lao*

*Thì goïi laø trí tueä.*

*Trí tueä khoâng kieâu maïn Taâm saùng khoâng toån giaûm Suy ra khoâng choã ñeán Cuõng khoâng ñi veà ñaâu.*

*Do nieäm khoâng chaân chaùnh Neân coù duïc traàn lao*

*Ñaõ nghó ñuùng nhö phaùp Khôûi maø khoâng choã ñeán. Goïi: khoâng coù nôi choán Ngöôøi maø khoâng coù thoï Töùc cuõng khoâng choã sinh Vaø cuõng khoâng coù dieät. Khoâng cho, khoâng choã döùt*

*Cuõng khoâng döïa ngöôøi khaùc Vui thay! Chaùnh phaùp naøy Raát vi dieäu trong saïch.*

*Ví nhö caây ñeøn daàu Chieáu vaøo choã toái taêm Ngöôøi choã toái taêm aáy*

*Khoâng bieát ñöôøng quay veà. Trí tueä cuõng nhö vaäy*

*Dieät tröø caùc ngu toái Khoâng thaáy choã traàn lao Theo yù maø tìm ñeán.*

*Ví nhö thaày thuoác gioûi Trò lieäu caùc chöùng beänh Khoâng ñeå thaân taêng giaûm*

*Cuõng khoâng cho maát maïng. Beänh nhö khaùch daïo chôi Beänh ñoù roài heát ngay Khoâng coøn beänh naøo khaùc Khoâng bieát choã chaån trò.*

*Thöa ngaøi cuõng nhö vaäy Duøng aâm thanh hoøa nhaõ Thaáy chuùng sinh beänh hoaïn*

*Duøng nhieàu thuoác trò lieäu. Phuûi nhô cho trong saïch Höôùng ñeán cöûa trí tueä Ngöôøi coù söï bieán, taïo Phaùp sai khoâng luaän baøn. Nay naêm aám nhö vaäy Cuøng caùc haït gioáng lôùn Suy nhaäp ñaõ roõ raøng*

*Voán khoâng coù khaùc bieät. Haïng ngöôøi naøy tröôùc ñaây Coù ñuû ñoäc, saân, giaän*

*Nay thì khoâng thöông haïi Cuõng khoâng ñoåi bao nhieâu!*

Khi aáy, Thöôïng Kim Quang Thuû cuøng UÙy Gian, con tröôûng giaû ñi chung xe ñeán vöôøn Du quaùn trong laønh.

Vaên-thuø-sö-lôïi giaûng noùi kinh ñieån laøm cho taát caû chuùng hoäi vui möøng hôùn hôû, taâm hoï ñöôïc khai môû, boãng nhieân böøng saùng vaø hoï ñeàu noùi:

–Haõy cuøng nhau ñeán choã Nhö Lai ñeå nghe giaûng phaùp.

Theá roài, hoï rôøi khoûi vöôøn Du quaùn ñeå ñeán tònh xaù cuûa Ñöùc Phaät.

Baáy giôø, Thöôïng Kim Quang Thuû vaø UÙy Gian con tröôûng giaû, ôû vöôøn Du quaùn raûi hoa, ñoát höông, trang hoaøng loïng baùu, saép doïn thöùc aên uoáng, xöôùng ca haùt nhaïc, cuøng nhau vui chôi. Duøng höông boät pha loän vôùi nhau ñeå laøm phaán xoa öôùp. Thaáy con tröôûng giaû vaø yù ngöôøi trong hoäi ñaõ haøi loøng, coâ gaùi aáy, duøng söùc thaàn thoâng, töï hoùa thaân cuûa mình, laäp töùc qua ñôøi, nhan saéc bieán thaønh xaáu xí, gheâ gôùm, gioáng nhö ngöôøi cheát. Maùu muõ trong tai, maét, muõi, mieäng chaûy ra. Thaân theå sình leân, naùt röõa ra, khoâng theå nhìn thaáy ñöôïc nöõa. Trong mieäng chaûy ra muøi hoâi thoái tanh rình. Taát caû loã chaân loâng hôû ra. Buïng nöùt ra, nguõ taïng ruoät, maät, gan, pheøo, phoåi, tuûy naõo ñeàu chaûy traøn lan. Ruoài nhaëng bay ñeán bu xung quanh thaân theå.

Thaáy coâ gaùi naøy bieán thaân nhö vaäy, UÙy Gian raát sôï haõi khoâng yeân, muoán tìm choã naøo ñeå mình nöông töïa, thoaùt khoûi lo sôï. Nay gaëp caûnh haõi huøng gheâ sôï naøy, phaûi ñi ñaâu ñeå traùnh khoûi öu phieàn khuûng khieáp ñaây! Laïi oâm hai noãi khoù khaên: Ngöôøi phaøm phu thaáy caùc veát dô veà toäi loãi cuûa mình, thì seõ khoâng ñöôïc laøm vua. A-xaø-theá bieát seõ aùch haïi maïng mình, thì taát caû quyeán thuoäc vaø ngöôøi trong hoäi seõ kinh haõi, run sôï. Hoï ñeàu noùi: Phaûi tìm ai laø Trôøi, Roàng, Quyû, Thaàn hoaëc Caøn-ñaïp-hoøa, Sa-moân hay Phaïm chí, ñeå cöùu thoaùt ñaïi aùch. Con tröôûng giaû kia, voán khoâng coù ñöùc, ñaõ nghe Vaên-thuø-sö-lôïi noùi kinh, nhöng ñoái vôùi nhöõng vieäc neân thi haønh, thì oâng ta khoâng hieåu roõ.

Luùc naøy, oai thaàn cuûa Vaên-thuø-sö-lôïi Ñoàng chaân ñöôïc laäp neân, laøm cho caây trong vöôøn, töï nhieân phaùt ra aâm thanh khen ngôïi:

*Nhöõng gì thieáu nieân thaáy Caùc phaùp töï nhieân theá Ba coõi roãng khoâng thaät*

*Nhö thaày huyeãn bieán hoùa. Keû ngu bò meâ hoaëc*

*Che laáp taám thaân khoâ Suy nghó giaû taïo aáy*

*Keû ngu bò oâ nhieãm. Noù nhö caùi bình ñeïp*

*Trong ñaày thöù khoâng saïch Maø ngöôøi khoâng phaân bieät Ñoäi treân ñaàu ñeå ñi.*

*Ñaõ bieát trong ñoù coù Ñaäp beå bình seõ thaáy*

*Thöù khoâng saïch chaûy traøn Khoâng oâm maø boû chaïy.*

*Ngöôøi khoâng trí cuõng vaäy Cöù ñaém chìm saéc nöõ*

*Nhìn thaáy töôùng hình daùng Tö töôûng bò oâ nhieãm.*

*Thieáu nieân nay neân quaùn Saùng toû thaân nhö vaäy*

*Ngöôøi saùng suoát khoâng chaáp Tyø veát hoâi thoái naøy.*

*Thieáu nieân ñöøng sôï haõi Khoâng ñöôïc sôï giaû taïo Tröôùc ñaây ngöôøi ñaõ taäp Caùc phaùp voán nhö vaäy. Theá Toân hieän nôi ñôøi Ban uùy khieán khoâng sôï Hieäu laø Thích Sö Töû Giaûng noùi phaùp vi dieäu. AÙi duïc khoâng laâu daøi Ví nhö tia chôùp ñieän Tuy thaáy maø khoâng thaät*

*Ngöôøi trí khoâng choã chaáp. Ví nhö nöôùc doøng soâng Muoán laáy ñoùng boït nöôùc Khoâng coù ai laøm ñöôïc Cuõng khoâng thaønh baùo öùng. Danh saéc cuõng nhö vaäy Khoâng coù ngöôøi taïo taùc*

*Vì coù duyeân toäi phöôùc Neân sinh quaû baùo öùng. Thieáu nieân haõy töï thaáy Nhan saéc do tuï hoïp Khoâng saïch töø ñaâu ñeán Khieán ngöôøi phaûi lo sôï. Phaùp naøy khoâng nôi choán*

*Khoâng phöông höôùng ñi veà Khoâng ñi cuõng khoâng ñeán Töï nhieân maø hoùa hieän.*

*Khoâng coù ngöôøi taïo noù Cuõng khoâng coù ngöôøi nhaän Phaùp taïo khoâng choã thoï Nhö huyeãn khoâng coù hình. Phoùng ñaûng vôùi ngöôøi khaùc Tuoåi nhoû do ñoù sôï*

*Neân töï xem thaân mình Cuõng gioáng nhö haïng aáy. Nhö vui chôi trong moäng Sung söôùng vaø hôùn hôû Nhöõng vieäc vui chôi ñoù Lieàn hieåu ñeàu nhö moäng. Thieáu nieân coù theå ñi*

*Ñeán vôùi Thích Sö Töû Theá Toân ñaïi Thaùnh nhaân Cöùu vôùt goác lo sôï.*

*Duø cho coù cha meï Quyeán thuoäc vaø baïn beø Khoâng theå naøo dieät tröø*

*Hoaïn naïn naøy cho ngöôøi. Chæ coù Phaät Theá Toân Môùi ban cho “voâ uùy” Ñem thaân veà vôùi Phaät*

*Cuøng phaùp vaø Thaùnh chuùng. Chö Thieân, Kieàn-ñaïp-hoøa Nhaân daân ñeàu cuùi ñaàu*

*Xa lìa taát caû naïn Ñaït an oån, lôïi lôùn.*

Nghe baøi tuïng naøy, con tröôûng giaû vui möøng hôùn hôû, lieàn sinh yù toát, ñem hoøm ñöïng töû thi cuûa coâ gaùi, vöùt giöõa röøng, roài boû ñi.

Vì muoán giaùo hoùa con tröôûng giaû, töø nôi thaân Ñöùc Theá Toân phoùng aùnh saùng, chieáu khaép coõi Ma-kieät. Luùc naøy ngöôøi treû tuoåi, töø xa thaáy Nhö Lai cuøng chuùng Tyø-kheo vaây quanh nghe phaùp; gioáng nhö khi maët trôøi vöøa môùi moïc, ñöôøng saù töï nhieân hieän leân bao nhieâu laø söï vieäc thaät vôøi vôïi, toát ñeïp, taïi haønh lang baèng chaâu baùu vôùi ñuû caùc loaïi hoa, trôøi Ñeá Thích ñöùng phía tröôùc, khen ngôïi:

–Chaøng tuoåi treû ñöôïc lôïi ích toát ñeïp, ñöôïc phöôùc ñöùc vui veû, cho neân môùi phaùt taâm vaø ñöôïc an vui vaäy; muoán thaáy Nhö Lai vôùi ñaày ñuû thaân Phaät, ngöôøi nhö vaäy neân trôû veà con ñöôøng chaân chaùnh, muoán thaáy aùnh saùng vaø dung maïo Nhö Lai, neân phaùt taâm tu haønh.

Nghe nhöõng lôøi khen ngôïi vaø khuyeán khích, chaøng tuoåi treû cuøng trôøi Ñeá Thích ñi ñeán choã Phaät. Ñeá Thích ñem hoa yù trôøi ñöa thieáu nieân vaø noùi:

–Haõy ñem hoa naøy raõi cuùng döôøng Theá Toân.

Chaøng tuoåi treû lieàn laáy hoa raûi, cuùng döôøng Theá Toân vaø cuùi ñaàu saùt chaân Phaät, roài ñi nhieãu ba voøng, ñöùng thaúng tröôùc Phaät, thöa:

–Baïch Theá Toân! Con nay xin quy y Phaät, Phaùp vaø Thaùnh chuùng. Con xin Ngaøi

duøng caùi goác phöôùc ñöùc khuyeán khích giuùp ñôõ ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân cho con. Kính thöa Ñaïi Thaùnh! Coù daâm nöõ teân Thöôïng Kim Quang Thuû, coâ naøy, ngöôøi trong quaän, huyeän, chaâu thaønh, ai cuõng ñeàu bieát. Coâ ñang vui chôi nôi vöôøn Du quaùn, thì hoâm nay nhan saéc töï nhieân bieán ñoåi gheâ gôùm, roài qua ñôøi, lìa boû taát caû, doøng hoï, quyeán thuoäc, thaät ñaùng sôï haõi, khoâng quoác vöông naøo tìm ñeán tra hoûi caû.

Phaät noùi:

–Thoâi, thoâi! Vì tham duïc neân môùi oâm loøng sôï haõi. Ta seõ ban cho ngöôi phaùp khoâng sôï. Ngöôøi ñaõ quy y Phaät, khoâng neân sôï haõi. Neáu coù sôï haõi, thì phaûi ñoaïn tröø taän goác cuûa noù.

Chaøng tuoåi treû hoûi:

–Do ñaâu maø lo sôï? Theá Toân noùi:

–Do daâm, noä, si maø coù sôï haõi. Do chaáp ngaõ thaân cao ngaïo, cho mình laø lôùn, thaáy ñieân ñaûo cuøng hoäi aân aùi; chaáp toâi, ta döïa vaøo ñoù cho laø coù thaät; hoa maét tröôùc aùi aân, tham lam, keo kieät, daãn tôùi tranh giaønh nhau. Töï thaáy thaân mình nhö bò troùi chaët, neân voâ thöôøng töôûng laø thöôøng, khoå töôûng laø vui, khoâng thaân töôûng coù thaân, thaáy khoâng töôûng laø coù thaät, nhaän laáy naêm aám ñeå taïo nghieäp, xem boán haït gioáng lôùn tìm caàu caùc suy caùc nhaäp neân coù nôi choán, khoâng thaáy roõ laàm loãi cuûa thaân maø cöù an vui trong thoï maïng. Do ñoù môùi ñöa ñeán söï lo sôï. Haõy vöùt boû nhöõng yù aáy ñi. Ngöôi coù thaáy thaân hö hoaïi vöõa naùt cuûa coâ gaùi aáy khoâng?

Ñaùp:

–Con ñaõ thaáy! Phaät noùi:

–Naøy ngöôøi tuoåi treû! Taát caû caùc phaùp ñeàu seõ döùt lìa, ñeàu laø phaùp khoå, hoaïn, khoâng thöôøng coøn. Söï ngu si vaø tham lam cuõng khoâng laâu daøi beàn vöõng, thaønh töïu roài cuõng tan hoaïi; toäi phöôùc baùo öùng thì nguy hieåm nhieàu, an vui ít. Saéc nhö huyeãn hoùa, nhö moäng aûo, nhö soùng naéng, laøm meâ hoaëc. Saéc nhö boùng chieáu vuït qua, ví nhö boùng trong göông, do nhaân duyeân hoäi hoïp maø coù, maø baùo öùng toäi phöôùc roài dieät maát. Nhö traêng trong nöôùc, coù ñoù roài maát ñoù. Nhö aâm tieáng vang khoâng lôøi gaëp duyeân thì coù. Nhö ñi döôùi boùng raâm boãng choác lieàn maát. Nhö co tay laïi, roài duoãi tay ra. Taát caû voán ñeàu saïch trong, töï do maø sinh khôûi. Nhö gioù khoâng theå giöõ laïi ñöôïc, noù giaû taïo khoâng thaät, khoâng coù gì phaûi hoaûng hoát, vì noù laø giaû taïo. Theo yù maø ñaët teân maø taïo thaønh töôùng. Taát caû caùc phaùp khoâng coù chuû teå, chôù neân tham ñaém vaøo noù. YÙ cuûa ngöôøi tuoåi treû theá naøo? Do thoùi tham duïc roài sinh tö töôûng sao?

Ngöôøi tuoåi treû traû lôøi:

–Baïch Theá Toân! Keû phaøm phu ngu si, nghó ñeán nhan saéc ñeïp ñeõ, ngay thaúng xinh xaén, roài tö töôûng môùi khôûi leân loøng tham duïc. Ñoái vôùi nghóa kinh giaùo phaùp cuûa Hieàn thaùnh thì thaáy coù tyø veát, neân khoâng öa thích. Neáu khoâng suy nghó chín chaén, chaân thaät, thì seõ taäp theo tham duïc, chaïy theo buoâng lung.

Phaät noùi:

–Laønh thay! Ngöôøi tuoåi treû noùi raát ñuùng. Chí taùnh cuûa thoùi tham duïc laø nhö vaäy. Haõy boû tö töôûng taø vaïy, suy nghó ñieàu chaân chaùnh, roài tu taäp theo nghieäp aáy, ñöøng taïo nghieäp taø nöõa, lìa ngaõ kieán roài, neân xem noù ñeàu bình ñaúng.

Ngöôøi tuoåi treû hoûi:

–Sao goïi taâm Boà-taùt suy nghó caùc phaùp thöôøng öng thuaän?

Phaät noùi:

–Naøy ngöôøi tuoåi treû! Neáu coù theå suy nghó, phaân bieät tham duïc, saân giaän, ngu si vaø caùc traàn lao, voán ñeàu laø trong saïch, ñoù laø Boà-taùt caàu Phaät ñaïo. Ví nhö ngöôøi tuoåi treû laø moät vaät höõu hình, roài daâm, noä, si, Boà-taùt cuõng vaäy, hieåu roõ taát caû, phaân bieät roõ caùc phaùp, sinh hoaït töï taïi. Ba ñoäc ñoù khoâng coù nguoàn goác cuõng khoâng coù choã truï. Gioáng nhö nhaø khoâng coù chuû, trong nhaø vaéng tanh, troáng roãng. Do lìa ngaõ, nhaân, thoï maïng, neân khoâng coøn coù töôûng. Ngöôøi naøo khoâng dính maéc vaøo yù nieäm, töùc laø ñaõ dieät tröø söï dính maéc roài; boû ñöôïc söï dính maéc, töùc laø khoâng nguyeän. Taâm chí ñaõ coù choã möøng vui, thì nhöõng suy nghó aân aùi cuõng ñeàu tieâu tröø, neân khoâng coù caùc haønh vaø cuõng khoâng coù taïo taùc. Taùnh daâm, noä, si voán trong saïch. Boà-taùt cuõng vaäy, do hieåu roõ taát caû phaùp neân ñöôïc töï taïi. Neáu Boà-taùt tu hoïc ñuùng theo caùc phaùp, thì choã phaùt taâm ñeàu laø Ñaïo. Vì sao? Vì neáu hieåu roõ taâm mình, thì hieåu roõ taâm Nhö. Bieát roõ, phaân bieät vaø hieåu laø taát caû phaùp khoâng coù saéc, khoâng coù hình thì khoâng chæ daïy, töï nhieân nhö huyeãn, noù ôû trong hay ngoaøi ñeàu nöông töïa vaøo nhau, ñoù cuõng laø ñaïo. Vì Boà-taùt khoâng coù ñaïo naøo khaùc, neân phaûi thi haønh ñeå töï hieåu ñöôïc taâm. Vì sao? Vì neáu hieåu roõ taâm mình, thì coù theå hieåu bieát taâm taát caû chuùng sinh. Taâm mình tónh laëng, thì taâm chuùng sinh ñieàm nhieân. Taâm mình voán trong saïch, thì taâm chuùng sinh cuõng saïch trong. Taâm mình maùt trong, taâm chuùng sinh cuõng maùt trong, taâm mình lìa duïc, thì taâm chuùng sinh cuõng ly duïc. Taâm mình khoâng saân giaän, thì taâm chuùng sinh cuõng khoâng saân giaän. Taâm mình khoâng si, thì taâm chuùng sinh cuõng saùng suoát khoâng si. Taâm mình khoâng coù buïi dô, thì taâm chuùng sinh cuõng khoâng coù buïi dô. Neáu ai hieåu roõ vieäc nhö vaäy, thì ñoù laø hieåu bieát thoâng tueä ñoái vôùi Nhaát thieát trí. Ai tu haønh ñuùng nhö vaäy, ñoù laø Boà-taùt. Gaàn vôùi goác saïch thì bieát suy nghó trong loøng cuûa taát caû chuùng sinh. Giaû söû, coù nhöõng söï öa thích, bò khaùch voïng töôûng traàn lao, döïa vaøo taâm, ñeå laøm oâ ueá, thì khoâng neân nhaøm chaùn maø phaûi tu haønh baèng phaùp quaùn. Neáu coù ngöôøi hieåu roõ ñuùng ñaén, thì khaùch voïng töôûng traàn lao seõ khoâng coøn traàn lao nöõa.

Ñöùc Phaät noùi vaäy xong, UÙy Gian, con ngöôøi tröôûng giaû ñaït ñöôïc Nhu thuaän phaùp

nhaãn.

Thaáy con tröôûng giaû ñöôïc khai hoùa, thuaän theo giaùo nghóa, Thöôïng Kim Quang Thuû cuøng naêm traêm ngoïc nöõ, ñaùnh ñaøn trôøi, troåi leân caùc loaïi nhaïc, ñeán choã Ñöùc Phaät leã laïy saùt chaân, ñi nhieãu ba voøng, roài lui qua moät beân.

Baáy giôø, Vaên-thuø-sö-lôïi noùi vôùi UÙy Gian:

–OÂng bieát coâ naøy khoâng? UÙy Gian traû lôøi:

–Bieát.

Vaên-thuø hoûi:

–Bieát theá naøo?

Khi aáy, UÙy Gian thöa Boà-taùt Vaên-thuø baèng baøi keä:

*Saéc nhö ñoáng boït nöôùc Thoï nhö bong boùng nöôùc Bieát töôûng nhö soùng naéng Toâi hieåu bieát nhö vaäy.*

*Haønh roãng nhö caây chuoái Thöùc gioáng nhö huyeãn hoùa Danh hieäu möôïn khaùch traàn Toâi hieåu bieát nhö vaäy.*

*Thaân coù gì ñaùng tham! Nhö coû, caây, töôøng, vaùch Taâm aáy khoâng theå thaáy Toâi hieåu bieát nhö vaäy.*

*Noù: Khoâng ngaõ, khoâng nhaân Khoâng thoï, cuõng khoâng maïng Thaân do caùc gioáng thaønh*

*Toâi hieåu bieát nhö vaäy. Khoâng coù daâm noä aáy Ngu si khoâng coù nôi*

*Trong saïch chaúng phieàn naõo Toâi hieåu bieát nhö vaäy.*

*Keû ngu bò meâ hoaëc Nghó ngöôïc, vì ñieân ñaûo*

*Ngöôøi trí khoâng choã ñaém Toâi hieåu bieát nhö vaäy.*

*Gioáng nhö giöõa röøng caây Thaân coâ gaùi hoâi thoái*

*Saéc aáy laø nhö theá*

*Toâi hieåu bieát nhö vaäy. Voán khoâng coù ñôøi sau Quaù khöù vaø hieän taïi Sinh khôûi, khoâng sôû höõu Toâi hieåu bieát nhö vaäy.*

*Thöa ngaøi haõy laéng nghe Phaùp chaân thaät giaûi thoaùt Thì traùnh khoûi veát dô Khoâng coøn lui tôùi nöõa.*

*Khoâng ñaàu, cuõng khoâng cuoái Hieän ôû trong sinh töû*

*Khai hoùa cho chuùng sinh Ai khoâng phaùt taâm ñaïo. Nhö toâi tham daâm nhueá Caùc traàn lao baát chaùnh Taát caû phaùp voán khoâng*

*Laønh thay! Kinh giaûi thoaùt.*

Theá roài, Theá Toân öùng thôøi maø cöôøi, trong mieäng phaùt ra aùnh saùng naêm maøu; aùnh saùng aáy chieáu khaép voâ löôïng caùc coõi Phaät, roài quay laïi nhieãu quanh Phaät ba voøng, roài nhaäp vaøo ñænh ñaàu. Hieàn giaû A-nan ñöùng daäy, söûa phaùp phuïc, goái phaûi saùt ñaát, chaép tay thöa:

–Baïch Theá Toân! Vì sao Theá Toân cöôøi? Caùc Ñöùc Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Ñaúng

Chaùnh Giaùc chöa töøng cöôøi maø khoâng coù lyù do?

Phaät baûo:

–Naøy A-nan! OÂng coù thaáy Thöôïng Kim Quang Thuû khoâng? A-nan thöa:

–Thöa Ñaáng Thieân Trung Thieân, con ñaõ thaáy! Phaät noùi:

–Naøy A-nan! Vaøo thôøi quaù khöù xa xöa, Vaên-thuø-sö-lôïi ñaõ khuyeán hoùa coâ gaùi naøy khieán coâ phaùt taâm ñaïo. Nay coâ ta trôû laïi nghe phaùp, lieàn ñaït ñöôïc Nhu thuaän phaùp nhaãn. OÂng coù thaáy con tröôûng giaû kia khoâng?

A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân! Thöa ñaõ thaáy! Phaät noùi:

–Naøy A-nan! Ñôøi tröôùc ta ñaõ khuyeán hoùa oâng ta laøm cho oâng ta phaùt ñaïo taâm. Nay trôû laïi, ñöôïc nghe Phaät giaûng phaùp, lieàn ñaït Nhu thuaän phaùp nhaãn.

Naøy A-nan! Qua chín möôi hai traêm ngaøn kieáp, Thöôïng Kim Quang Thuû seõ thaønh Phaät, hieäu laø Baûo Quang Minh Nhö Lai Chí Chaân, Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, Minh Haïnh Thaønh, Vi Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñaïo Phaùp Ngöï, Thieân Nhaân Sö. Theá giôùi teân laø Baûo caùi, kieáp teân Baûo thaønh. Trong nöôùc aáy, nhöõng thöùc aên uoáng, y phuïc, nhaø cöûa gioáng nhö treân coõi trôøi Ñao-lôïi thöù hai. Coõi nöôùc cuûa Phaät aáy, khoâng coù chaâu baùu naøo khaùc caû ñöôïc taïo ra, chæ laáy Boà-taùt laøm chaâu baùu. Tuoåi thoï cuûa Nhö Lai aáy laø voâ löôïng. Sau khi thaønh Phaät, thì con cuûa tröôûng giaû teân UÙy Gian aáy, seõ laøm Boà-taùt, teân laø Ñöùc Quang Dieäu, laõnh thoï giaùo phaùp cuûa Theá Toân aáy. Khi Ñöùc Baûo Quang Minh Nhö Lai chöa dieät ñoä, Ngaøi thoï kyù cho Boà-taùt Ñöùc Quang Dieäu roài môùi Baùt-nieát-baøn. Sau ñôøi ta, Boà-taùt Ñöùc Quang Dieäu aáy seõ ñöôïc thaønh Phaät, hieäu laø Trì Dieäm Nhö Lai Chí Chaân Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc, gioáng nhö coõi Phaät, khoâng coù khaùc bieät.

Vöøa thoï kyù cho Toäc taùnh töû naøy xong thì caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi chaán ñoäng

saùu caùch, coù aùnh saùng lôùn chieáu khaép theá giôùi. Khi ñaõ thoï kyù ñaày ñuû nhö vaäy, thì taùm ngaøn ngöôøi nhôù ñoù maø phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

Hieàn giaû A-nan baïch Phaät:

–Cuùi xin Ñaïi Thaùnh! Kinh naøy neân ñaët teân laø gì vaø neân phuïng haønh nhö theá naøo? Theá Toân daïy:

–Kinh naøy ñaët teân laø Ñaïi Tònh Phaùp Moân Phaåm Vaên-thuø-sö-lôïi Khuyeán Trôïï Hyù Bieán. Laïi coøn goïi laø Thöôïng Kim Quang Thuû Baûn Chi Hoùa. Neân phuïng trì vaø môû baøy cho taát caû.

Phaät daïy nhö vaäy xong, Hieàn giaû A-nan, ngöôøi tuoåi treû cuøng taát caû ngöôøi nam, ngöôøi nöõ, Vaên-thuø-sö-lôïi, caùc Trôøi, Roàng, Thaàn, A-tu-la loøng ñeàu vui möøng khoân xieát.

